



124. Ausgabe  
September 2017  
Amtliche Mitteilung



## Entfernung des Schlammes im Erholungsteich!

Mit einem Saugbagger wird der Schlamm im Sierndorfer Teich – ökologisch und umweltschonend – zur Sauerstoffregulierung entfernt.

**Gemeindeausflug 2017:** Tolle Stimmung und beeindruckende Naturkulisse im Naturpark Plitvicer Seen in Kroatien.



Sierndorf • Höbersdorf • Oberhautzentl  
Obermallebarn • Oberolberndorf • Senning  
Unterhautzentl • Untermallebarn • Unterparschenbrunn

*Liebe Gemeindebürgerinnen,  
liebe Gemeindebürger!*



Der Sommer neigt sich dem Ende zu. Langsam aber sicher zieht der Herbst ins Land. Wir können auf viele schöne Veranstaltungen zurückblicken. Ich bedanke mich bei den Veranstaltern, Helfern und Mitwirkenden für Ihre Mühe und ihren Einsatz. Diese Veranstaltungen sind ein wesentlicher Bestandteil der kommunalen Gesellschaft.

Urlaubszeit und Ferien sind nun zu Ende und der Ernst des Lebens ist wieder in unseren Alltag zurückgekehrt.

Auch die Schulen und Kindergärten öffnen wieder ihre Pforten. Für jene Kinder, die zum ersten Mal die Schule besuchen, sind das besonders aufregende Tage. Für sie beginnt damit ein neuer Lebensabschnitt. Ich wünsche allen Schulanfängern und natürlich allen anderen Schülern einen erfolgreichen Start ins neue Schuljahr.

In diesem Zusammenhang meine Bitte an alle Autofahrerinnen und Autofahrer; Schulkinder gehen oft zum ersten Mal allein über die Straße und reagieren in ihrem Verhalten oft nicht so wie wir Erwachsenen es erwarten. Versuchen wir unseren Schulkindern den Schulbeginn zumindest in dieser Hinsicht so leicht wie möglich zu machen.

Ab September gibt es eine zweite Kleinkindergruppe im Zwerglerparadies. Dafür wurden die Räume vom alten Thomasch Archiv umgebaut.

Die neue Bücherei findet bei unseren Bürgern, ob Groß oder Klein, großen Anklang. Dank der vielen freiwilligen Helfer ist die Bibliothek von Montag bis Samstag täglich geöffnet. Bei den Helfern möchte ich mich für ihr Engagement besonders herzlich bedanken.

Am Sonntag, 10. September, am Dirndlgwandsonntag, feiern wir das Teichfest mit einer Feldmesse, einem umfangreichen Rahmenprogramm mit kulinarischen Köstlichkeiten und lokaler Handwerkskunst.

Die NÖ-Challenge – eine spannend, gesunde Bewegungsidee – geht in die Endrunde und unsere Gemeinde liegt derzeit am zweiten Platz in Niederösterreich, danke an alle die mitgemacht haben.

*Für den kommenden Herbst darf ich Ihnen viel Freude  
mit den bunten Farben der Natur wünschen.*

*Euer Bürgermeister*

  
Gottfried Muck

## Hochzeiten, Geburten und Verstorbene:

### Eheschließungen

Frau Mag<sup>2</sup> Jill Meißner und Herr Harald Wolfbeisser, Unterparschenbrunn  
 Frau Verena Gneist und Herr Herbert Muth, Sierndorf  
 Frau BA MA Christa Goldschmidt und Herr Martin Butter, Niederhollabrunn  
 Frau Andrea Weinhappel und Herr Martin Maierhofer, Goldgeben  
 Frau Karin Zodl und Herr Raimund Gernes, Sierndorf

### Eingetragene Partnerschaft

Frau Eva Maria Herold und Frau Nicole Reicher, Wien

### Geburten

Benny Fichtner, Senning  
 Lukas Mitterecker, Oberolberndorf  
 Johann Brandtner, Obermallebarn

## Einwohnerdaten

Ortschaft	Hauptwohnsitz	Nebenwohnsitz	Gesamt
<b>Sierndorf</b>	1.510	213	1.723
<b>Höbersdorf</b>	368	76	444
<b>Oberhautzentral</b>	245	37	282
<b>Obermallebarn</b>	249	49	298
<b>Oberolberndorf</b>	448	62	510
<b>Senning</b>	344	28	372
<b>Untershautzentral</b>	283	24	307
<b>Untermallebarn</b>	298	49	347
<b>Unterparschenbrunn</b>	183	33	216
<b>Gesamt</b>	<b>3.928</b>	<b>571</b>	<b>4.499</b>

Lyam Zivkovic, Sierndorf  
 Jonathan Franziskus Sigl, Untermallebarn  
 Katja Schuster, Sierndorf  
 Alina Kratzer, Obermallebarn  
 Maximilian Martin Antl, Untermallebarn  
 Stella Verena Summerer, Obermallebarn

### Verstorbene

Herr Leopold Aubrunner, Untermallebarn  
 Frau Iva Petruzalek, Sierndorf  
 Herr Christian Gschlad, Oberolberndorf  
 Herr Werner Pirker, Oberolberndorf  
 Herr Eduard Schuster, Sierndorf

## Kundmachung der nächsten Bauverhandlungstermine

- Di., 29.08.2017
- Di., 24.10.2017
- Do., 28.09.2017
- Di., 28.11.2017

Die Einreichunterlagen sind entsprechend der NÖ Bauordnung 2014 i.d.g.F. nach den §§ 18 und 19 auszuführen!!  
 Folgende Antragsbeilagen werden für die Prüfung (§ 18 NÖ BO) benötigt.

1. Ein Antrag auf Baubewilligung
2. Nachweis des Grundeigentums
3. Nachweis des Nutzungsrechtes (wenn nicht Eigentum)
4. Bauplan (3-fach) und Lageplan
5. Baubeschreibung (3-fach)
6. Bei Abbruch (Foto)
7. Energieausweis 3-fach
8. GWR-Datenblätter in elektronischer Form
9. Ein schriftlicher Befähigungsnachweis des Planverfassers und/oder des Bauführers

## Doppel-Gleichenfeier in Sierndorf



Foto: z. V. g.

Im Kreis von Bgm. Gottfried Muck und zahlreichen Vertretern des Gemeinderates fand am 28. Juni 2017 die Doppel-Gleichenfeier für die von der WAV (Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Waldviertel) errichteten Gebäude „Betreutes Wohnen“ in der Prager Straße und für die Wohnhausanlage III in der Bachgasse statt.

# Harald Riedl

2011 Unterhautzentral, Am Graben 21  
 Tel. 0676/359 27 88, harald-riedl@aon.at

## Fenster • Service • Reparatur

Beratung, Montage, Verkauf von Holz- u. Kunststofffenster  
 Rollladen, Insekten- u. Sonnenschutz



# Das Team der Raiffeisenbank Sierndorf



vlnr.: Andrea Zimmermann, Verena Polland, Patrick Hainzl, Helmut Ernst, Angela Burger, Ramona Mughiusus

## **Helmut Ernst**

Bankstellenleiter  
Tel.: 02267/2316-40  
helmut.ernst@rb-32842.raiffeisen.at

## **Patrick Hainzl**

Kundenberater  
Tel.: 02267/2316-20  
patrick.hainzl@rb-32842.raiffeisen.at

## **Dipl.-Kffr. (FH) Angela Burger**

Kundenberaterin  
Tel.: 02267/2316-30  
angela.burger@rb-32842.raiffeisen.at

## **Verena Polland**

Kundenberaterin  
Tel.: 02267/2316-11  
verena.polland@rb-32842.raiffeisen.at

## **Andrea Zimmermann**

Kundenberaterin  
Tel.: 02267/2316-30  
andrea.zimmermann@rb-32842.raiffeisen.at

## **Ramona Mughiusus**

Kundenberaterin  
Tel.: 02267/2316  
ramona.mughiusus@rb-32842.raiffeisen.at

## **Unsere Öffnungszeiten - erweiterte Beratungszeiten**

Montag – Mittwoch: 08:00-12:30, 14:00-15:45 Uhr

Donnerstag: 08:00-12:30 Uhr / Beratungsnachmittag

Freitag: 08:00-12:30, 14:00-17:30 Uhr

Für persönliche und umfassende Beratung,  
abgestimmt auf Ihre individuellen Bedürfnisse,  
stehen wir Ihnen von Montag bis Freitag  
von 07:00 bis 20:00 Uhr nach  
Terminvereinbarung zur Verfügung.

**Raiffeisenbank  
Sierndorf**



## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Wann	Was, wo?
<b>Sa., 2. Sep.</b>	10.00-17.00 Uhr	<b>Schwimmteichtag, Gartengestaltung Zangl</b> , Unterhautzentral.
<b>So., 3. Sep.</b>		<b>Ende der Sommerferien</b> NÖ, Wien und Burgenland.
	05.45 Uhr	<b>Gesunde Gemeinde: Morgenwanderung</b> , Treffpunkt Feuerwehrhaus Sierndorf.
	10.30-11.00 Uhr	<b>THOMASCH-Archiv &amp; Rübezahlsammlung</b> geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8.
	10.30 Uhr	<b>Herbstfest mit Hochzeitsjubiläen</b> in der KG Oberolberndorf.
<b>Mi., 6. Sep.</b>	18.00 Uhr	<b>Kranzniederlegung beim Gedenkstein „Pfarrer Peichl“</b> zum 22. Todestag.
<b>Fr., 8. und Sa., 9. Sep.</b>		<b>Kärntner Kirtag</b> im Landgasthof Goldener Adler, Sierndorf, Karten Vorverkauf 12 € / Abendkasse 16 €.
<b>Sa., 9. Sep.</b>	16.00 Uhr	<b>Sturmheuriger der Landjugend</b> Sierndorf (Pfarrheim Senning).
<b>So., 10. Sep.</b>	09.00 Uhr	<b>52. Radetzky-Feier</b> auf dem Heldenberg (Kleinwetzdorf).
	09.30 Uhr	<b>Dorffest am Dirndlgwandsonntag</b> mit Feldmesse, Sierndorf – Am Teich. (Details siehe Seite 10)
	14.30 Uhr	<b>Kapellenfest</b> in Obermallebarn.
<b>Fr, 15. Sep.</b>	16.00 Uhr	<b>Eröffnungsfeier der Stocksport-Anlage</b> , in Sierndorf (Details siehe Seite 53).
<b>So., 17. Sep.</b>	10.15 Uhr	<b>Kindergottesdienst</b> in Obermallebarn.
<b>Mo., 18. Sep.</b>	15.30-16.30 Uhr	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b> in der Volksschule Sierndorf.
<b>Di., 19. Sep.</b>	16.30-18.00 Uhr	<b>Kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Werner Schoderböck und Herrn Dr. Michael Hetfleisch</b> (öffentliche Notare, Sto.) Gemeindeamt Sierndorf, 1. Stock.
<b>Sa., 23. bis So., 24. Sep.</b>	08.00-15.00 Uhr	<b>Riesenflohmarkt in Sierndorf</b> , Rauscherhalle.
	17.00 Uhr (Sa.)	<b>Oktoberfest</b> der Freiwilligen Feuerwehr Unterallebarn.
	10.00 Uhr (So.)	
<b>So., 24. Sep.</b>	09.00 Uhr	<b>Erntedank in Oberhautzentral</b> mit Pfarrkaffee.
	09.30 Uhr	<b>Erntedankfest in Senning.</b>
<b>Do., 28. Sep. – So., 1. Okt.</b>		<b>Hirschessen</b> im Heurigenlokal Staribacher.
<b>Fr., 29. Sep. – So., 1. Okt.</b>		<b>Steak &amp; Maßbier</b> im Landgasthof Goldener Adler, Sierndorf.
<b>So., 1. Okt.</b>	10.30-11.00 Uhr	<b>THOMASCH-Archiv &amp; Rübezahlsammlung</b> geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8.
<b>Mo., 2. Okt.</b>	17.00 Uhr	<b>„The Chapel Choir of Christ’s College Canterbury“</b> , Knabenchor aus Neuseeland in Sierndorf in der Schlosskapelle (Details siehe Seite 21).
<b>Do., 5. Okt.</b>	18.30 Uhr	<b>„Die Kirchen und Kapellen der Pfarre Sierndorf“</b> Lichtbildvortrag Teil 1, im lese.treff.sierndorf.
<b>Do., 5. bis So., 8. Okt.</b>		<b>Hirschessen</b> im Heurigenlokal Staribacher.
<b>Do., 5. bis So., 15. Okt.</b>		<b>Wildspezialitäten</b> im Landgasthof Goldener Adler, Sierndorf.
<b>Sa., 7. Okt.</b>	12.00-13.00 Uhr	<b>Zivilschutz – Probealarm.</b>
<b>So., 8. Okt.</b>	09.10 Uhr	<b>Familienmesse mit Erntedankfeier</b> , anschl. Agape in Sierndorf.
<b>Mo., 9. Okt.</b>	18.00-20.00 Uhr	<b>BhW – Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene</b> (Neuer Bauhof, Höbersdorf).
<b>Fr., 13. Okt.</b>	19.00 Uhr	<b>Fredi Jirkal „Der Heimwerkerprofi“</b> im Pfarrheim Senning.
<b>Sa., 14. und So., 15. Okt.</b>	15.00-18.00 Uhr	<b>Tag der offenen Ateliers</b> im Museum Sierndorf (Thomasch-Archiv).
		<b>Herbstwanderung</b> des Wandervereins Sierndorf, Start und Ziel am Sportplatzgelände Sierndorf.
<b>So., 15. Okt.</b>	10.15 Uhr	<b>Familienmesse und Erntedankfeier</b> in Obermallebarn.
<b>Mo., 16. Okt.</b>	15.30-16.30 Uhr	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b> in der Volksschule Sierndorf.
<b>Di., 17. Okt.</b>	16.30-18.00 Uhr	<b>Kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Werner Schoderböck und Herrn Dr. Michael Hetfleisch</b> (öffentliche Notare, Sto.) Gemeindeamt Sierndorf, 1. Stock.
<b>Fr., 20. Okt.</b>	19.00 Uhr	<b>Film: Weggeworfen</b> in der Gemeindebibliothek lese.treff.sierndorf.
<b>Sa., 21. Okt. – So., 12. Nov.</b>		<b>Martini Gansl</b> im Landgasthof Goldener Adler, Sierndorf.
<b>So., 22. Okt.</b>	09.00 Uhr	<b>Familienmesse</b> in Oberhautzentral mit Pfarrkaffee.
<b>Do., 26. Okt.</b>		<b>Nationalfeiertag</b> (Bitte um Fahنشmuck!)
<b>Fr., 27. Okt.</b>	15.00 Uhr	<b>Herbstfest des Seniorenbundes Sierndorf</b> im Pfarrheim Senning.
<b>Sa., 28. Okt.</b>	14.00-17.00 Uhr	<b>BhW Stoffdruck</b> (Neuer Bauhof, Höbersdorf).
<b>So., 29. Okt.</b>		<b>Ende der Sommerzeit</b> (-1 Std.).
	15.00 Uhr	<b>Pfarrkaffee</b> im Feuerwehrhaus in Obermallebarn.
<b>Mo., 30. Okt.</b>	17.00 Uhr	<b>Allerheiligenstriezel Schnapsen</b> ÖKB Sierndorf, im Landgasthof Goldener Adler.
<b>Di., 31. Okt.</b>		<b>Weltspartag</b> in der Raiffeisenbank Sierndorf.
<b>Mi., 1. Nov.</b>		<b>Allerheiligen – Friedhofsgänge.</b>
<b>Do., 2. Nov.</b>		<b>Allerseelen.</b>
		<b>Gemeindeamt und Standesamt geschlossen.</b>
	17.00 Uhr	<b>Hl. Messe und Gedenken an die Verstorbenen</b> von 1.11.2016-30.10.2017; anschließend <b>Fackelzug zum Kriegerdenkmal.</b>

## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Wann	Was, wo?
<b>Do., 2. bis So., 5. Nov.</b>		<b>Ganslessen</b> im Heurigenlokal Staribacher.
<b>So., 5. Nov.</b>	10.30-11.00 Uhr	<b>THOMASCH-Archiv &amp; Rübzahlsammlung</b> geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8.
<b>Mo., 6. Nov.</b>	15.30-16.30 Uhr	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b> in der Volksschule Sierndorf ( <b>statt 20.11.2017</b> ).
<b>Do., 9. Nov.</b>	19.00 Uhr	<b>Buchpräsentation „Die Herren und Damen von Zelking“</b> lese.treff.sierndorf.
<b>Do., 9. bis So., 12. Nov.</b>		<b>Ganslessen im</b> Heurigenlokal Staribacher.
<b>So., 12. Nov.</b>	09.10 Uhr	<b>Familienmesse</b> in Sierndorf.
	15.00 Uhr	<b>Pfarrkaffee</b> Pfarrhof in Sierndorf.
<b>Mi., 15. Nov.</b>		<b>Hl. Leopold (NÖ Landesfeiertag)</b>
	16.00-20.00 Uhr	<b>Blutspenden</b> im Feuerwehrhaus Senning.
<b>Do., 16. Nov.</b>	18.30 Uhr	<b>„Die Kirchen und Kapellen der Pfarre Sierndorf“</b> Lichtbildvortrag Teil 2, im lese.treff.sierndorf.
<b>Do., 16. bis So., 19. Nov.</b>		<b>Ganslessen</b> im Heurigenlokal Staribacher.
<b>Fr., 17. Nov.</b>	18.00 Uhr	<b>Preisschnapsen</b> im FF-Haus Oberrolberndorf.
<b>Sa., 18. bis So., 26. Nov.</b>		<b>Lamm &amp; Stelze</b> im Landgasthof Goldener Adler, Sierndorf.
<b>So., 19. Nov.</b>	10.15 Uhr	<b>Kindergottesdienst</b> in Obermallebarn.
<b>Di., 21. Nov.</b>	16.30-18.00 Uhr	<b>Kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Werner Schoderböck und Herrn Dr. Michael Hetfleisch</b> (öffentliche Notare, Sto.) Gemeindeamt Sierndorf, 1. Stock.
<b>Do., 23. Nov.</b>	18.00 Uhr	<b>Eröffnung der Ausstellung „Weihnachtsbäume im Wandel der Zeit“</b> in der Prager Straße 15, Sierndorf.
<b>Fr., 24. bis So., 26. Nov.</b>	13.00-17.00 Uhr	<b>Ausstellung „Weihnachtsbäume im Wandel der Zeit“</b> in der Prager Straße 15, Sierndorf.
<b>Fr., 24. Nov.</b>	18.00 Uhr	<b>Adventfeier ÖKB Sierndorf</b> beim Heurigen Staribacher in Höbersdorf.
<b>Sa., 25. und So. 26. Nov.</b>		<b>14. Christkindlmarkt</b> in Sierndorf.
<b>So., 26. Nov.</b>	09.00 Uhr	<b>Familienmesse</b> in Oberhautzentral mit Pfarrkaffee.
	15.00 Uhr	<b>Pfarrkaffee</b> im Feuerwehrhaus in Obermallebarn.
<b>Fr., 1. bis So., 3. Dez.</b>		<b>Christkindlmarkt mit Christbaumverkauf</b> , Landgasthof Goldener Adler.

Schwimmteiche • Naturpools • Gartengestaltung



# ZANGL SCHAUGARTEN



Mo-Sa 7:00-19:00 Uhr | für Beratung: 0676 488 21 80  
 2011 Unterhautzentral | Getreidestraße 14  
[www.zangl-gartengestaltung.at](http://www.zangl-gartengestaltung.at)

# Neues aus dem Gemeinderat

## Bericht der Gemeinderatssitzung vom 14.6.2017

Der Bürgermeister begrüßt die Gemeinderäte und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Einladung ist allen Gemeinderäten rechtzeitig zugegangen. Gegen die Tagesordnung wird kein Einwand erhoben. GR Claudia Riedinger erklärt Ihren Rücktritt aus dem Gemeinderat und übergibt dem Bürgermeister das offizielle Schriftstück. GfGR Robert Koppensteiner wird Ersatzmitglied gem. § 114 Abs. 3 der NÖ Gemeindeordnung bekannt geben.

**Schulfreiräume:** Bei einer Exkursion wurden Schulfreiräume bei verschiedenen Schulen besichtigt.

**Energiebericht:** Beim Stromverbrauch der Straßenbeleuchtung konnten Einsparungen von zwei Drittel der Stromkosten durch die Umstellung auf LED-Beleuchtung erzielt werden.

**Jugend-Shuttle Bus:** Mit dem Jugend-Shuttle Bus konnten bis jetzt bereits drei Veranstaltungen besucht werden.

**Wohnhausanlage Bachgasse:** Am 28. Juni 2017 fand um 16.00 Uhr bei der Wohnhausanlage 3 in der Bachgasse eine Gleichfeier für das Betreute Wohnen und für die Wohnhausanlage 3 statt. Dazu waren alle Gemeinderäte recht herzlich eingeladen.

**Krabbelstube:** Die Bauarbeiten für die zweite NÖ-Tagesbetreuungseinrichtung gehen gut voran. Es sind die Nassräume, Zwischenwände, WC-Anlagen und der Estrich kurz vor Fertigstellung. Die Rampe wird von der Firma Aichinger errichtet. Kosten ca. € 40.000,-. Für die Errichtung der Rampe gibt es auch eine Förderung.

### Der Vizebürgermeister berichtet über folgende Themen:

**Ferienspiel:** Die 11 Ferienspiele werden heuer ergänzt mit einem Workshop für Jugendliche.

**Dorffest:** Am 10.09.2017 findet am Teich das Dorffest statt. Mit den Planungen wurde bereits begonnen. Der Ablauf wird ähnlich wie beim Dorffest 2016 sein.

### Straßenbauprogramm 2017 wurde beschlossen:

- Die Getreidestraße in Unterhautzentel und die Straße im Industriepark Sierndorf erhalten einen neuen Belag.
- Einstimmiger Beschluss für die Errichtung von Güterwegen als Betonspurweg: Seitens der NÖ Landesregierung gibt es eine Förderung in der Höhe von 50 % (EU, Bund, Land) für die Errichtung von Betonspurwegen. Diese Wege haben eine sehr lange Lebensdauer.

**Erweiterung der Firma Assmann:** In der Katastralgemeinde Sierndorf bei der Firma Assmann ist eine Erweiterung erforderlich. Die geplante Änderung ist für eine betriebliche Erweiterung der Firma Assmann durch eine Getreidelagerhalle notwendig. Die Zufahrt wird über das bestehende Firmengelände erfolgen. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Änderung des Flächenwidmungsplanes in der KG Sierndorf.

### Ankauf Multifunktionslader Avant 760i für Bauhof:

Dieses Gerät ist effizient, bringt eine Kostenersparnis und ist vielseitig und schnell einsetzbar.

### Richtlinie für die Vergabe von Mitteln aus dem

**Sozialfonds:** Der Sozialfond ist einzig dazu eingerichtet in Not geratenen Sierndorferinnen und Sierndorfern eine Unterstützung zu gewähren, wo trotz Ausschöpfung aller öffentlichen Sozial- und Wohlfahrtsmittel ein dringender Bedarf an Hilfe besteht.

### Renovierung/Neubau Volksschule Sierndorf: Um

die bestmögliche Lösung zu finden, wurde die Verfahrensbegleitung eines Architektenwettbewerbes beschlossen. Für die Ausschreibung dieses Wettbewerbes wurde ein Architekt beauftragt.

**B3 Umleitung 2018 über Oberolberndorf:** Obwohl die Marktgemeinde Sierndorf bei der Verkehrsverhandlung um die Findung einer anderen Lösung angesucht hat, gibt es während des Baues der Eisenbahnunterführung in Stockerau ab Februar 2018 über einen Zeitraum von ca. 15 Monaten eine Umleitung über Oberolberndorf. Der Begleitweg neben der S3 von Stockerau nach Oberolberndorf darf für diesen Zeitraum von den Firmen Schneps und Weinlinger für Transportfahrten benutzt werden.

### Einstimmiger Gemeinderatsbeschluss gegen die

**Errichtung eines Atommüllendlagers:** Auf Initiative von LH-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf wurde eine landesweite Unterschriftenaktion ins Leben gerufen.

**Ehrennadeln in Bronze:** Der Bürgermeister schlägt vor, Herrn Johann Eichinger aufgrund seiner langjährigen Tätigkeit als Obmann beim Wanderverein von Sierndorf die Ehrennadeln in Bronze zu verleihen. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Ehrung von Herrn Eichinger.



**ESAP WINTERGÄRTEN**

- Terrassenüberdachung
- Fenster, Türen und Garagentore
- Loggia- & Balkonverbauten
- Sonnen- und Insektenschutz

ESAP Handels-Ges.m.b.H  
Waldstraße 11, 2011 Sierndorf  
Tel. 02267-2726 | e-mail: esap@aon.at

# Wir nahmen Abschied von Direktor OSR Josef Scheibein.

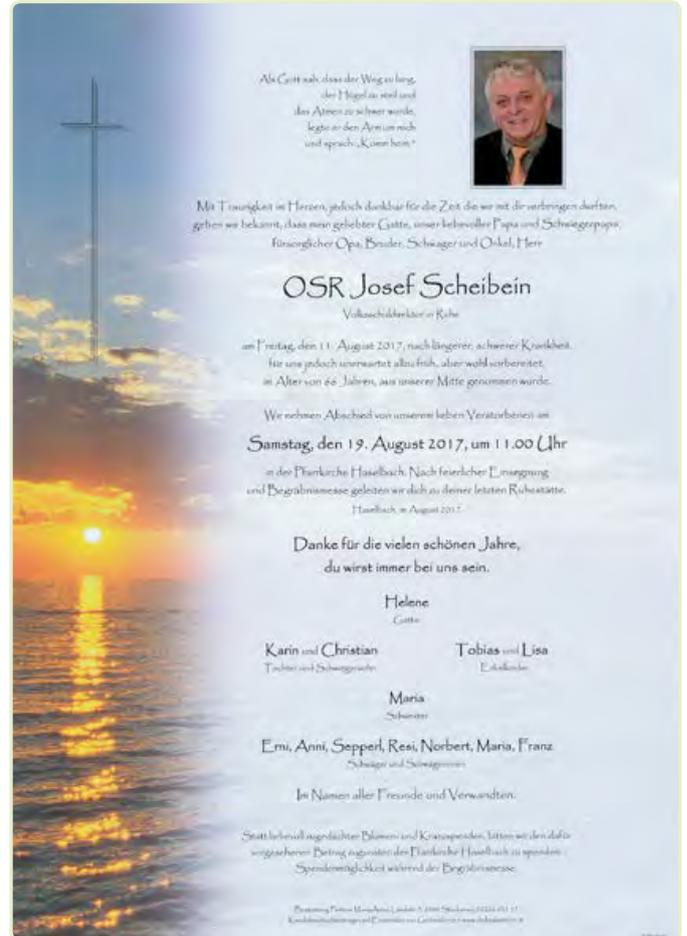
1980 kam Josef Scheibein von der Hauptschule Hausleiten an die Volksschule Sierndorf und unterrichtete hier zuerst als Volksschullehrer, ehe er im Oktober 1992 zum provisorischen Leiter und im September 1993 zum Leiter der VS Sierndorf ernannt wurde.

Unter seiner Leitung wurde 1997 der Turnsaal renoviert und umgebaut, ebenso wurden weitere Räume und Klassen geschaffen. 1999 entstand mit den Lehrkräften der Volksschule das Projekt „Die Schule Sierndorf im Internet“. 1998/99 erfolgte ein weiterer Umbau des Schulgebäudes wo weitere Räume geschaffen wurden. 2010 ging Direktor Josef Scheibein in den verdienten Ruhestand und seine Wunschbesetzung, Michaela Schmidtke, bekam die Leitung der Volksschule übertragen. Die 18 Jahre, die Direktor Josef Scheibein die Leitung der Volksschule innehatte, waren von ausgezeichneter Zusammenarbeit zwischen Volksschule und Gemeinde geprägt.

**HIRN, HERZ und HUMOR sind Qualitäten, die einen besonderen Menschen auszeichnen.**

Josef Scheibein war so ein besonderer Mensch, der mit solchen Eigenschaften gesegnet war und diese auch in den Alltag einbrachte. Hilfsbereitschaft hat er nicht nur gelehrt, er hat sie auch tatsächlich gelebt. Keine Arbeit war ihm zu schwer, kein Problem so groß, dass er es nicht gelöst hätte. Mit unermüdlichen Fleiß hat er sich bei Umstrukturierungen im Schulbereich eingebracht, sei es beim Schulzubau oder bei Ausstattungen in der Schule.

Bei Schulfesten und anderen Aktivitäten, nie hat er Hilfe verweigert. Für die Probleme seiner Lehrerkolleginnen, Schülerinnen und Schüler hatte er stets ein offenes Ohr und war immer um Lösungen bemüht. Kurz gesagt; auf ihn konnte man zählen, egal was war.



*Wir bedauern sehr, dass er uns viel zu früh genommen wurde, doch das ist höhere Macht ...*

*Josef Scheibein wird immer in unseren Gedanken bleiben.*

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert



## Defibrillator!



**Standorte:** SB-Zone in der Raiffeisenbank **Sierndorf**  
Feuerwehrhaus **Oberolberndorf**  
Feuerwehrhaus **Oberhautzentral**  
Feuerwehrhaus **Senning**

**Im Notfall:** Jederzeit zu entnehmen!

**Gesponsert von:** Raiffeisenbank.

**Zusätzliche Standorte!**

# Einladung zur 2. Veranstaltung für Verkehrsplanung Sierndorf Zentrum – kurze Wege

## 2. Veranstaltung:

- 25. September 2017
- 18.00 Uhr
- Feuerwehrhaus der FF Sierndorf



Foto: z. V. g.

Die Gemeinde Sierndorf hat das Planungsbüro Retter & Partner mit der Erstellung eines Entwicklungskonzeptes, mit Bürgerbeteiligung, für die Verkehrsplanung Sierndorf Zentrum beauftragt.

### 2. Schritt: Bürgerbeteiligung

Diesmal werden die von Bürgern eingebrachten Ideen und Vorschläge mit berücksichtigt und in die Planung soweit als möglich eingearbeitet.

### 3. Schritt Abschlusspräsentation

Die eingebrachten Ideen und Vorschläge werden anschließend in die Planung eingefügt und in einer Abschlusspräsentation im Herbst 2017 öffentlich präsentiert.

Nutzen Sie die Chance und nehmen Sie aktiv an der Planung für das Verkehrskonzept Sierndorf Zentrum teil.

*Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihre Mitarbeit.*

MIT UNTERSTÜTZUNG VON LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschafts- und Fischereifonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes  
Hier investieren wir für ein besseres Leben



Weinviertel DONAURAUM



## 10. September Dorffest am Dirndlgwand Sonntag

Ganztägiges Teichfest mit Feldmesse

- Sierndorf – Am Teich, Beginn 9.30 Uhr.



Meisterbetrieb

Spenglerarbeiten

Lackierarbeiten

Windschutzscheiben  
Tausch & Reparatur

Versicherungsabwicklung

Restaurationen



## Mainx Patrick Kfz Spenglerei/Lackiererei

Ortsstraße 46, 2011 Oberhautzentral, 0664/73674903  
patrick.mainx@aon.at, www.autoreparatur-mainx.at

Montag - Donnerstag: 7-12 und 12:30-16 Uhr, Freitag: 7-12 Uhr



# Dorffest am **10.9.2017** Dirndlgwandsonntag

**Sierndorf – Am Teich, Beginn 9.30 Uhr**  
Feldmesse mit den Jagdhornbläsern aus Senning,  
anschließend Frühshoppen mit der Blaskapelle Rußbach

- » Festeinzug mit traditionellem Pferdegespann
- » Sautrogrennen & Knopf-Schätzspiel
- » Tullner Jagd Club mit Jagdhunden
- » Sprechschauspiel „Pardon, pardon wer san den se?“
- » Trachten-Modeshow der örtlichen Schneiderinnen
- » Hüpfburg und spannendes Kinderprogramm
- » Traditionelles Handwerk und kulinarische Köstlichkeiten wie Bauernkrapfen
- » u.v.m.



## Handwerk & Kulinarik

Zahlreiche Aussteller präsentieren  
traditionelles Handwerk, Trachten und  
Alltagsschmuck, Patchwork, Körberl,  
Wachssiegel, u.v.m.

Für das leibliche Wohl sorgt ein bunter Mix aus  
Schmankerln und klassischen Köstlichkeiten  
am Ufer des Sierndorfer Teich – Mahlzeit.

## Prämierung und Kür des 1. Sierndorfer Trachtenpärichens

- » Fotoshootings aller Teilnehmer mit Fotograf  
Markus Litzelbauer
- » Haarstyling mit Meister-Frisörin  
Margit Huto & Team
- » Wahl des 1. Sierndorfer Trachtenpärichens

Eine Veranstaltung der Marktgemeinde Sierndorf und des Trachtenverein Sierndorf.



## Schlammmentfernung im Erholungsteich

Wegen zunehmender Verlandung, Schlamm- und Algenbildung, Algenwachstum und folglich einer Sauerstoffabnahme wurde diese Maßnahme notwendig. Der Schwimm-Saugbagger ist eine ökologische und umweltschonende Maßnahme zur Entfernung von Schlamm aus dem Teich. Das Schlamm-Wasser-Gemisch wird mit einem hydraulisch betätigten Tauchstutzen, der mit einer Fräß-Saugvorrichtung versehen ist, von einer Spezialpumpe von der Entnahmestelle gefördert und über eine schwimmfähige Transportleitung in die Transportfahrzeuge gepumpt.



### Unschätzbare Vorteile bei Natur- und Gewässersanierung:

- Der Wasserspiegel muss nicht gesenkt werden um die Sedimente zu entfernen.
- Ein Abfischen ist unnötig, eine Beeinträchtigung der Wasserfauna findet nicht statt.
- Durch die Schlamm-Entnahme, entsteht keine Wassertrübung wie bei konventionellen Bagger-Methoden, da unmittelbar abgesaugt wird.
- Fräsen und Saugen ist sehr effizient, weil die Baggerarmbewegungen zum Entleeren des Löffels entfallen, und darum ein sehr gleichmäßig geführter Abfräsvorgang stattfinden kann.



Fotos: z. V. g.



2. Oktober

### „The Chapel Choir of Christ's College Canterbury“ Hochkarätiger Knabenchor aus Neuseeland

vom Kulturausschuss der Marktgemeinde Sierndorf

- Schlosskapelle Sierndorf, 17.00 Uhr.

### Ihr Gemeindevertreter im Porträt:

## Reinhard Hochfelsner

**Name:** Reinhard Hochfelsner

**Geburtsdatum:** 4. April 1970

**Familienstand:** verheiratet mit Brigitte, 1 Tochter (Nina)

**Wohnhaft:** in Unterhautzentl

**Beruf:** Landwirt und Agrar-Kulturberater

**Hobbys:** Skifahren, Reisen

### Funktionen in der Gemeinde:

- Ortsvorsteher und Gemeinderat

### Ausschuss:

- Bauausschuss
- Umweltausschuss

### Mein Lieblingszitat:

*Der eine sieht nur Bäume,  
Probleme dicht an dicht.*

*Der andre Zwischenräume  
und das Licht.*



Reinhard Hochfelsner

Foto: z. V. g.

# Abfallwirtschaft – Entsorgung am Altstoffsammelzentrum

Seit Jahresbeginn 2017 haben wir im ASZ sehr bürgerfreundliche Öffnungszeiten, die von unseren Bürgern auch als sehr positiv gesehen werden.

Trotz dieser Möglichkeiten, untertags immer den Sperrmüll entsorgen zu können, kommt es auch des Öfteren vor, dass kostenpflichtige Fraktionen außerhalb der vorgesehenen betreuten Zeiten, am Dienstag von 6 bis 10 Uhr und Freitag von 15 bis 19 Uhr, entsorgt werden. **Das verursacht einen hohen und unnötigen Zeit- und Verwaltungsaufwand.**

Zur betreuten Zeit gebrachte kostenpflichtige Fraktionen – bar bezahlt = wenig Aufwand.

Zur nicht betreuten Zeit gebrachte kostenpflichtige Fraktionen = hoher Aufwand und Kosten!

Die Kosten werden an Sie weiterverrechnet. Die Bearbeitungsgebühr beträgt 30,00 € – zusätzlich zu den regulären Kostensätzen der jeweiligen Fraktionen.

Auch im Sperrmüllcontainer eingebrachte Restmüllmengen verursachen eine Kostenerhöhung im Abfallwirtschaftskreislauf.

## Restmüllmengen im SPERRMÜLL-CONTAINER

Diese unrichtige Entsorgungsweise von „Restmüllmengen im SPERRMÜLL-CONTAINER“ belastet die

Abfallwirtschaftsgebühren aller Haushalte und führt zu einer Kosten-erhöhung.

Daher möchten wir alle Haushalte gezielt auf die Abfallwirtschaftsverordnung hinweisen, dass eine GRATIS-Restmüllentsorgung im ASZ-Bereich nicht zulässig ist. Durch das Einbringen des Restmülls in den Sperrmüll-container steigen die Entsorgungskosten in der Gemeinde rapide an. **Das führt zu Gebührenerhöhungen!!!**

Mehrkosten durch unsachgemäße Trennung werden dem Verursacher in Rechnung gestellt. Eine Zuwiderhandlung hat den Entzug der Zutrittsberechtigung außerhalb der regulären Öffnungszeiten zur Folge.

Leider Realität: Bauschutt in Schachteln oder in der Altpapier- tonne!



Fotos: z. V. g.

### Bitte zu beachten:

- Das Altstoffsammelzentrum bietet ausschließlich eine Entsorgungsmöglichkeit in Haushaltsmengen.
- Das Altstoffsammelzentrum ist keine Entsorgungsstelle für Großmengen.
- Für bestimmte Abfälle wird ein Entsorgungsbeitrag vor Ort im ASZ eingehoben.
- Sperrmüll (lt. NÖ Abfallwirtschaftsgesetz LGBl 1992/8240-0, §3 lit. 2c) ist Müll, der wegen seiner Beschaffenheit (Größe und Gewicht) nicht in die Restmülltonne passt bzw. keine Verpackung ist, wie z. B.: kaputte Möbel, Matratzen, Vorhanggarnischen, großes Kinderspielzeug, Reisekoffer, Bodenbeläge, Kunststoffrohre, Sportgeräte, Wäschekorb etc.

Kommen Sie mit dem Volumen Ihrer Restmülltonne nicht aus, so steigen Sie auf die nächstgrößere Abfalltonne um oder besorgen Sie sich einen zusätzlichen Restmüllsack im Gemeindeamt/Bürgerservice!

**WIDERRECHTLICHE ABLAGERUNGEN rund um das ALTSTOFFSAMMELZENTRUM und in der FREIEN NATUR werden zur ANZEIGE GEBRACHT!!!!**

## Abfalltrennung und Trenn-ABC

### Fraktionen, die übernommen werden

Personal nicht vor Ort	Personal vor Ort
Montag bis Sonntag: 06.00–19.00 Uhr	Dienstag: 06.00–10.00 Uhr Freitag: 15.00–19.00 Uhr
<b>Fraktionen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sperrmüll</li> <li>• Altholz</li> <li>• Altmittel</li> <li>• alte Elektrogeräte (E-Schrott)</li> <li>• Kartonagen</li> <li>• Styropor</li> <li>• Folien</li> <li>• NÖLI</li> <li>• Grünschnitt</li> </ul>	<b>Fraktionen nur zu diesen Zeiten:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Problemstoffe (Medikamente, Farben, Lacke etc.)</li> <li>• Eternit</li> <li>• Motoröle</li> <li>• Altreifen</li> <li>• Bauschutt</li> </ul> <p><i>Bitte beachten Sie, dass die Übernahme nur zu diesem Zeitpunkt, gegen sofortige Barzahlung des Kostenbetrages erfolgt!</i></p>

Im Sammelzentrum sind Informationstafeln bei den jeweilig vorgesehenen Entsorgungsbehältnissen aufgehängt, um eine ordnungsgemäße Trennung und Information sicherzustellen.

Die NÖ Abfallverbände bieten umfangreiche Informationen an, welcher Art der zu entsorgende Altstoff zuzuordnen ist. Das Trenn-ABC soll als Hilfestellung dienen. Sie erreichen das Trenn-ABC über die Internet-Seite [www.abfalltrennen.at](http://www.abfalltrennen.at) → Bezirk Korneuburg auswählen.



Das Beispiel zeigt die Entsorgung eines Fernsehers. Im Suchfeld wurde „Fernseher“ eingegeben und vom System sofort angezeigt, dass Fernsehgeräte zum E-Schrott gehören. Die Abgabe eines Fernsehers ist somit auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten möglich.

# Grünschnittcontainer

In einigen Orten steht für Sie ein Container bereit. Bitte benützen sie ihn nur wofür er vorgesehen ist.

## In den Grünschnitt-container darf nur:

- Strauch- und Heckenschnitt
- Gras und Laub

## Keinesfalls in den Grünschnittcontainer:

- Äste mit mehr als 2 cm Durchmesser
- Wurzelstöcke
- Bauholz
- Restmüll
- Sonstiges



Foto: z. V. g.

Alles Material welches bereit auf einem Anhänger geladen ist, bitte gleich ins ASZ/Grünschnittplatz nach Höbersdorf oder Am Berg im Sierndorf Betriebsgebiet/Grünschnittplatz bringen. Sie ersparen uns dann Zeit und Aufwand für den Transport und somit Kosten für alle.

## Erst wiederverwenden, dann verwerten

In jedem Haushalt gibt es sie: Funktionstüchtige Gegenstände, die durch ein neueres, effizienteres oder einfach schöneres Modell ersetzt wurden und jetzt in einer Ecke ein Schattendasein fristen. Irgendwann landen diese Dinge dann am Altstoffsammelzentrum.

### Zweite Chance

Dieses Schicksal könnte vielen Gegenständen erspart werden. Das Bewusstsein für den Wert „alter“ Sachen steigt. Und was für viele lästiges „Klumpert“ ist, ist für andere Menschen oft noch wertvoll. Die NÖ Umweltverbände haben daher gemeinsam mit dem Land Niederösterreich die Onlineplattform [www.sogutwieneu.at](http://www.sogutwieneu.at) ins Leben gerufen. Übersichtlich und einfach gestaltet, bietet die Website allen Altersgruppen die Möglichkeit, Gegenstände zu tauschen, zu verkaufen oder zu verschenken.

### Nur für private Nutzer

Sicherheit ist den NÖ Umweltverbänden wichtig. Daher muss sich jeder, der etwas anbieten möchte, registrieren. In der Anzeige selbst erscheint lediglich der Ort, damit Interessenten sehen, wo sich das Angebot befindet. Der weitere Kontakt erfolgt dann via E-Mail. Die



Plattform steht ausschließlich privaten Anbietern zur Verfügung. Kommerzielle Verkäufer sind davon ausgeschlossen. Daher wird auch jeder Eintrag vor der Freischaltung durch den Abfallverband geprüft.

### Mengenströme analysieren

Wiederverwendung und Abfallvermeidung stehen bei allen Aktionen der NÖ Umweltverbände im Vordergrund. Um den Nutzen von [www.sogutwieneu.at](http://www.sogutwieneu.at) auch statistisch

nachzuweisen, wird bei der Dateneingabe auch das Gewicht des jeweiligen Gegenstandes abgefragt.

### Ordnungsgemäßer Umgang

Erst wenn einem Gegenstand tatsächlich kein zweites Leben eingehaucht und kein anderer Verwendungszweck mehr gegeben werden kann, sollte er am Altstoffsammelzentrum landen. Durch die Abgabe am ASZ wird dieser Gegenstand aber per Definition zu Abfall und darf ausschließlich an befugte Sammler und Behandler mit entsprechenden Genehmigungen weitergegeben werden. Nur so kann sichergestellt werden, dass die weitere Behandlung ordnungsgemäß und ohne schädliche Auswirkungen für Mensch und Umwelt passiert.

### Abfallhierarchie

Die Europäische Abfallrahmen-Richtlinie schreibt für den Bereich der Abfallvermeidung und -bewirtschaftung eine ganz klare Prioritätenfolge, genannt Abfallhierarchie, vor: Vermeidung, Vorbereitung zur Wiederverwendung, Recycling, sonstige Verwertung (z.B. energetische) und Beseitigung.

# Laulis Hundepension & Laulis Hundesalon



**0664 / 601 93 202**  
Claudia Schindler, Ortsstrasse 10, 2011 Oberhautzentral

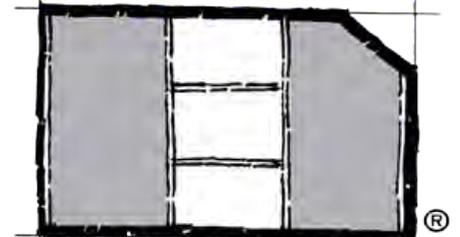


## AUF&ZU SCHINDLER - Ihr Kompletteinrichter

*Wir fertigen Ihre Wohnträume nach Maß, Made in Austria.*



**AUF&ZU  
SCHINDLER**



**Schiebetüren  
Schrankräume  
Regalsysteme**

**Werk & Verkauf:** 2000 Stockerau, 1210 Wien, 1060 Wien.  
**Info:** 02266/67 446, [www.aufundzu.at](http://www.aufundzu.at)

## Aufruf der Kläranlagenmitarbeiter

**Feuchttücher bitte nicht in die Toilette werfen! Der Abwasserverband (Marktgemeinde Sierndorf und Marktgemeinde Göllersdorf) bittet alle Einwohner, Feuchtes Toilettenpapier im Hauskehricht zu entsorgen oder komplett darauf zu verzichten.**

Auch anderen Klärwärtern sind die reißfesten Tücher im Abwasser ein Gräuel. Feuchttücher bringen Kläranlagen und Abwasserpumpwerke in Nöte. Der Grund; Die Tücher lösen sich im Wasser nicht auf und müssen in der Kläranlage aufwendig aus dem Abwasser entfernt werden und als Abfall entsorgt werden.

Seit einiger Zeit ist der Wartungsaufwand an den Pumpen stark gestiegen, weil sich das feuchte Toilettenpapier um die Laufräder der Pumpen

wickelt. Die Tücher bilden Klumpen, es entstehen bis zu 60 Zentimeter lange Zotteln, Diese können in den Pumpen zu Verstopfungen führen. Der Arbeitsaufwand ist definitiv gestiegen, wir haben heute mehr Probleme als früher. Das feste Material muss mit großem Aufwand aus den Pumpen entfernt werden, oder es wird mit Rechen aus der Kläranlage gefischt. Betroffen sind vor allem kleinere Pumpen.

Die Verstopfungen führen nicht nur zu einem erhöhten Arbeitseinsatz für die Gemeindemitarbeiter, sondern machen auch den Einsatz von schweren Maschinen und Fremdpersonal erforderlich. Die Kosten dafür haben wir alle zu tragen. Daher nehmen Sie sich die Aufforderung unseres Klärwartes zu Herzen.



Foto: z. V. g.

Bei solchen Verstopfungen hilft nur noch schweres Gerät.



**13. Oktober**

**Fredi Jirkal „Der Heimwerkerprofi“**

vom Kulturausschuss der Marktgemeinde Sierndorf

- Pfarrheim Senning, ab 19.00 Uhr.



Immobilien Stütz

2011 Höbersdorf, Feldgasse 9

Tel. 0676 / 31 55 460, Fax: 02267/20 991

[www.immobilien-stuetz.com](http://www.immobilien-stuetz.com), [office@immobilien-stuetz.com](mailto:office@immobilien-stuetz.com)

### IHRE STÜTZE IM IMMOBILIENBEREICH!

Betreuung von A bis Z:

- 20-jährige Immobilien-Berufserfahrung (Wien, NÖ)
- seriöse und rasche Abwicklung
- optimale Verkaufspreise
- eine Ansprechperson für alle Ihre Anliegen
- kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie (bei Auftragserteilung)
- Finanzierungsberatung (über Banken)



**FÜR JEDE FAMILIE DIE RICHTIGE IMMOBILIE!**

## Dir. Josef Meisl erhält Energy Global Award



Direktor Josef Meisl erhält in einer Gala in Linz den Energy Global Award für sein Lebenswerk. Ganz Österreich anerkennt in dieser Auszeichnung die jahrzehntelangen Bemühungen des Tullner Schuldirektors um den Einsatz für erneuerbare Energien.

Beim Energy Globe Award geht es um Projekte, die mit erneuerbaren Energien Nachhaltigkeit im Wirtschaften ermöglicht.

## 25 Jahre Gartengestaltung Zangl



Fotos: z. V. g.

Herzliche Gratulation! Bgm. Gottfried Muck und Vzbgm Johann Eckerl überreichten Firmenchef Helmut Zangl zum 25jährigen Jubiläum ein geschnitztes Wappen der Marktgemeinde und eine Urkunde.

Gartengestaltung Zangl hat sich in den 25 Jahren erfolgreich als eine der führenden Adressen für Gartengestaltung etabliert – besonders im Bereich Schwimmteiche.

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert



# AloeVeritas™

FÜHLEN SIE SICH

beauty health

WOHL IN IHRER

HAUT!

PFLEGE, DIE IHR LEBEN EINFACH SCHÖN MACHT.



VON MIR FÜR SIE

- Anti-Aging Pflege
- Narben, Wunden
- Trockene, strapazierte Haut
- Entzündung, Muskelverspannung
- Kopfschmerzen
- Stärkung des Immunsystems
- Verdauungsstörung
- Müdigkeit
- uvm.

Für nähere Informationen kontaktieren Sie mich unter:

Monika Stockinger  
Obermallebarn 80  
A-2011 Sierndorf

Mobil: 0664/ 823 13 10  
E-Mail: [office@av-stockinger.at](mailto:office@av-stockinger.at)  
Homep.: [www.av-stockinger.at](http://www.av-stockinger.at)

Ich freue mich jetzt schon von Ihnen zu hören!

## Gemeindeausflug nach Kroatien / Naturpark Plitvicer Seen

**22 Gemeindebürger vertrauten sich der Reiseleitung von Bgm. Gottfried Muck an und besuchten den Naturpark Plitvicer Seen.**

Am ersten Tag, im Zuge der Fahrt nach Plitvice, besichtigten wir Zagreb, die Hauptstadt Kroatiens. Zagreb ist die größte kroatische Stadt. Es ist auch die einzige Stadt Kroatiens, die (mit Vororten) mehr als eine Million Einwohner hat.

Am zweiten Tag besuchten wir den Nationalpark Plitvicer Seen. Er ist der flächenmäßig größte Nationalpark Kroatiens und zugleich auch der älteste Nationalpark Südosteuropas. Er wurde 1949 gegründet und befindet sich im hügeligen Karstgebiet Mittelkroatiens unweit der Grenze zu Bosnien und Herzegowina. Der Nationalpark Plitvicer Seen umfasst 296,85 Quadratkilometer und wurden 1979 als eines der ersten Naturdenkmäler weltweit in das UNESCO-Weltnaturerbe aufgenommen.

Am dritten Tag besuchten wir die Hafenstadt Zadar, auf einer schmalen Landzunge am Adriatischen Meer und am Kanal von Zadar gelegen. Auf der Rückfahrt besichtigten wir noch die Altstadt Nins. Sie liegt in einer Lagune auf einer kleinen durch einen künstlichen Kanal geschaffenen Insel, die über zwei Brücken mit dem Festland verbunden ist. Dort steht unter anderem die um 800 erbaute Sveti



Fotos: z. V. g.

Križ (Heilig-Kreuz-Kirche), die „kleinste Kathedrale der Welt“ genannt wird, obwohl sie sehr wahrscheinlich nie Bischofssitz war.

Am letzten Tag besuchten wir auf der Heimfahrt Maribor, die zweitgrößte Stadt Sloweniens. Maribor war die Alpenstadt des Jahres 2000 und 2012 Kulturhauptstadt Europas.



[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert

**Johann Danzinger**

**Malerei Danzinger**

Eisfeldstraße 5  
2011 Höbersdorf  
Tel.: 0664/50 46 530



**Malerei  
Anstrich  
Tapeten  
Fußböden  
Fassaden**

# Weinviertel Donauraum, Fossilienwelt: Mit der 3D Urmeer-App ins Virtual Reality-Zeitalter

Wissensvermittlung am Handy via App wird Heutzutage oft genützt. Die LEADER-Region Weinviertel Donauraum und die Fossilienwelt gehen jedoch noch einen Schritt weiter.

Gemeinsam haben sie eine 3D-animierte App entwickeln lassen, die Smartphone-Besitzer auf der Reise in die Erdgeschichte des Korneuburger Beckens mit spannenden 3D-Erlebnissen überrascht.

Schwimmende Haie beim Gang durch den Teiritzberg, die kühnen Kunststücke der Flughunde oder der virtuelle Rundumblick vom Aussichtsturm lassen die tropische Welt vor 17 Mio. Jahren auf spektakuläre Weise wieder auferstehen. Alle Infos zur kostenlosen Urmeer-App siehe [www.urmeer.at](http://www.urmeer.at)

Am 12. Mai konnten sich Bürgermeister und Gemeindevertreter aus den 18 Gemeinden der LEADER-Region



Fotos: © Fossilienwelt



Foto: z. V. g.

Weinviertel Donauraum in der Fossilienwelt via Smartphone und 3D-Brille selbst von der wissenschaftlich

einwandfreien und trotz sehr vergnüglichen App überzeugen.

Unsere Energie folgt unserer Aufmerksamkeit!



**NEU**  
in Sierndorf!

## Wieder ein Leben voller Lebensfreude?

Ohne Schmerzen, ohne Migräne, ohne Angst, Sorgen und Selbstzweifel – einfach voller Energie, freudig und begeistert.

### Energie muss fließen!

Wenn die Seele weint – der Mund schweigt – spricht der Körper!

Der Energiefluss bei uns Menschen ist vergleichbar mit der Energieversorgung Ihres PKWs – ist die Energieversorgung beeinträchtigt oder unterbrochen funktioniert es nicht. So ist das auch bei uns Menschen.

Durch z.B. seelische Belastungen, berufliche oder schulische Probleme kann unser Energiesystem aus dem Gleichgewicht geraten – unser Körper zeigt das oft durch physische und psychologische Symptome.

#### Jetzt komme ich ins Spiel!

Mit anerkannten, energetischen Methoden und Anwendungen finden und lösen wir Blockaden in Ihrem Energiesystem – damit Sie wieder aktiv und voller Freude am Leben teilnehmen können.

#### Barbara Dostal

Humanenergetikerin  
Reiki Meisterin & Lehrerin

- Franz Mahrer-Weg 3
- A-2011 Sierndorf
- Mobil: +43 676/758 77 93
- [meine-energie@barbara-dostal.at](mailto:meine-energie@barbara-dostal.at)
- [www.barbara-dostal.at](http://www.barbara-dostal.at)

Besuchen Sie mich auf

Termine nur nach Vereinbarung.

Human Energetik Eingetragene Humanenergetikerin in der WKÖ

Bevorzugt arbeite ich mit:

- Bioenergetischer Analyse mit Radionik
- Quantenheilung Matrix4you
- Reiki und Lichtkristallwerkzeugen

*Aber Vorsicht: Dadurch werden Selbstheilungskräfte aktiviert, Heilungsprozesse unterstützt, Schmerzen beseitigt oder gelindert, die Gesundheit gestärkt, das Wohlbefinden und die Vitalität gesteigert. Das kann Ihre Lebens- und Arbeitssituation positiv verändern.*

Ich motiviere und ermutige Sie über sich hinaus zu wachsen!

**dostal**  
barbara

# Das waren die Ferienspiele der Marktgemeinde Sierndorf 2017

**Liebe Kinder, liebe Eltern!**  
**Die Ferien sind vorbei. Jetzt ist Zeit die 11 Ferienspieltermine revue passieren zu lassen.**

Es gab vieles zum Probieren, zum Lernen, zum Anfassen, zum Erleben und zum Basteln.

Altbewährtes wie am Eselhof, Feuerwehr, Modelflugplatz, ein Ausflug in den Wald, am Flugfeld, und Creatives Basteln, sind wie jedes Jahr die Kern- und Fixtermine.

Für Abwechslung sorgte heuer, eine Lesegeschichte, Rübezahl macht Unsinn und das Basteln eines Segelschiffchens samt Rennen.

Weiteres konnten zusätzliche Aktivitäten für unsere Jugendlichen angeboten werden, Trash-Design sowie einen Einstieg in die Programmiersprache.



*Ich möchte hier an dieser Stelle DANKE sagen, an alle Vereine, Institutionen und Privatpersonen die sich alle Jahre bereit erklärten einen Ferienspieltermin zu gestalten. Die mit ihrem Wissen und ihrer Begeisterung maßgeblich für das Gelingen verantwortlich sind.*

*Danke auch an alle Eltern die uns ihre Kinder alle Jahre immer wieder anvertrauen. Als Dank bekommen sie ihre Kinder wieder mit einem Lachen und Grinsen im Gesicht zurück.*

Dank und Motivation ist für mich das Lachen der Kinder, darum bis zum Nächsten Jahr wo es wieder heißt „Ferienspiele 2018“.

*Sonnige Grüße  
 euer Uzbgm Johann Eckerl*

**Ferien in der Marktgemeinde Sierndorf sind einfach alles – nur nicht langweilig.** Durch das schöne Wetter konnten viele unvergessliche Momente und Eindrücke für Kinder aber auch deren Eltern bleiben.



Fotos: z. V. g.

Eine Veranstaltung des Kulturausschuss Sierndorf.

## Fredi Jirkal – „Der Heimwerkerprofi“

Am 13. Oktober 2017 im Pfarrheim Senning, ab 19.00 Uhr.

*Die Türe schleift; ein LED kaputt; der Wasserhahn tropft – Stress, Stress, Stress!*

Wie schön war das Leben ohne Haus! Fredi Jirkal wollte ja nie eines – seine Frau drängte...

Eine Zeit lang konnte er sie mit dem DKT-Spiel besänftigen: „Da kannst du dir viele Häuser kaufen, und ich muss nicht Rasen mähen, ausmalen, Fliesen legen, stemmen, und, und, und,...“

- *Warum ist es dennoch ein Haus geworden?*
- *Und warum eigentlich im Weinviertel? Weil es kein Bierviertel gibt!*

Mittlerweile behauptet Fredi Jirkal er sei zum Heimwerkerprofi geworden – ob das seine Frau auch so sieht, erfahren wir bald...

### Karten:

- Der Kartenpreis im Vorverkauf beträgt € 18,-.  
Bei der Abendkassa kosten die Karten € 21,-.
- Die Karten sind erhältlich bei der Fleischhauerei Eckerl, Kaufhaus Mahrer, Raiffeisenbank Sierndorf, Gemeinde Sierndorf und Herr Bert`S Feinstes in Senning.
- Kartenreservierungen sind möglich bei Christina Trappmaier telefonisch unter 0650/37 52 086 oder auch schriftlich per Mail [c.trappmaier@f-t.at](mailto:c.trappmaier@f-t.at).



Eine Veranstaltung des Kulturausschuss Sierndorf.

## „The Chapel Choir of Christ's College Canterbury“ aus Neuseeland

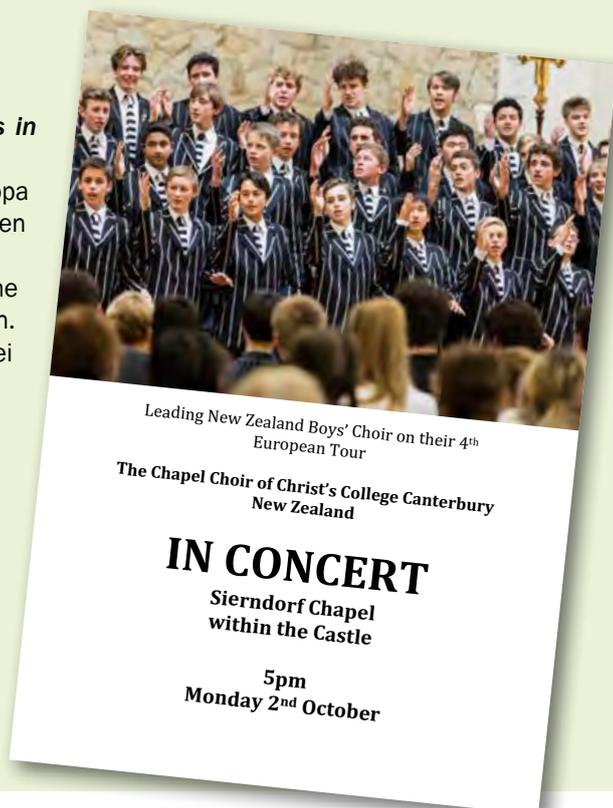
„Hochkarätiger Knabenchor aus Neuseeland“  
– am Montag den 2. Oktober 2017.

*Auf der 4. Europatourne gastiert der Chor aus Neuseeland bei uns in Sierndorf in der Schlosskapelle.*

Die Knaben sind von 20. September 2017 bis zum 12. Oktober 2017 in Europa und haben natürlich ein dichtes Programm zu absolvieren, neben Konzerten in Budapest, Prag und Zwettl findet der Chor Zeit bei uns zu singen. Aus diesem Grund haben wir am **Montag den 2. Oktober 2017** die seltene Gelegenheit einen erstklassigen Knabenchor bei uns begrüßen zu dürfen. Der Hörgenuss **beginnt um 17.00 Uhr in der Schlosskapelle Sierndorf** bei freier Platzwahl.

### Karten:

- Der Kartenpreis im Vorverkauf beträgt € 20,-.  
Bei der Abendkassa kosten die Karten € 23,-.
- Die Karten sind erhältlich bei der Fleischhauerei Eckerl, Kaufhaus Mahrer, Raiffeisenbank Sierndorf, Gemeinde Sierndorf und Herr Bert`S Feinstes in Senning.
- Kartenreservierungen sind möglich bei Christina Trappmaier telefonisch unter 0650/37 52 086 oder auch schriftlich per Mail [c.trappmaier@f-t.at](mailto:c.trappmaier@f-t.at).



# Gemeinschaftsgärten – Ruheoase und Kommunikationszentrum

*Gemeinschaftsgärten haben vieles zu bieten: Gesundes Gemüse und Obst kann selbst erzeugt und geerntet werden, schöne Zierpflanzen setzen bunte Farbtupfer und vor allem sind die Gärten Stätten der Begegnung von Jung und Alt, von Menschen mit und ohne Behinderung und verschiedener Herkunft. Im neuen Buch „Spannungsfeld Gemeinschaftsgärten – Stolpersteine und Bewährtes“ stellt DI Dr. Christine Rottenbacher niederösterreichische Gemeinschaftsgärten vor und bespricht Hintergründe der Projekte. Es ist eine Handreichung für Initiativen, Gemeinden und alle Gartenbegeisterten, gibt Tipps für die Initiierung, Planung und Pflege von Gemeinschaftsgärten und zeigt, wo es institutionelle Unterstützung gibt – ein praktisches Handbuch für Gemeinschaftsgärtnerinnen und Gemeinschaftsgärtner, das hilft, Stolpersteine zu vermeiden!*

Gemeinschaftlich betriebene Gärten sind so vielfältig wie die Pflanzen, die darin wachsen und gedeihen. Pädagogische, interkulturelle, integrative, ökologische und soziale motivierte Projekte gibt es nicht nur in der Stadt, sondern auch auf dem Land, hinter denen verschiedene Ansätze, Ideen und Philosophien stehen. „Rund 700 Personen engagieren sich in Niederösterreich in 64 Gemeinschaftsgärten, die nach den ‚Natur im Garten‘ Kriterien gepflegt werden.



Foto: z. V. g.

Gemeinschaftsgärten erfüllen eine Vielzahl an wertvollen Funktionen für die Gesellschaft. Neben der Förderung der Gemeinschaft, der geteilten Liebe zur Natur sind diese Gärten ein Treffpunkt der Kommunikation und des Wissensaustauschs. Das gemeinsame Gärtnern leistet einen wichtigen Beitrag in den Gemeinden und damit für die ökologische Grünraumpflege“, so Landesrat Karl Wilfing.

Gerade die niederösterreichischen Projekte zeigen, wie jung und vielfältig die Gartenszene hier ist und wie sinnstiftend Gemeinschaftsgärten sind. Mit dem vorliegenden Buch möchten die Autorin und die Aktion „Natur im Garten“ all jene unterstützen, die an Gemeinschaftsgärten, am Gärtnern und an sozialpolitischen Aspekten interessiert sind. „Das Handbuch soll eine Handreichung für Gemeinschaftsgärtnerinnen und Gemeinschaftsgärten sowie Interessierte, für Gemeinden und Initiativen sein, gemeinschaftlich geführte Gärten ins Leben zu rufen und sie mit vielfältigem buntem Leben zu füllen“, so die Autorin DI Dr. Christine Rottenbacher. Von der Initiierung, über die Gestaltung und Pflege der Gärten, dem Miteinander und der Arbeitsorganisation bis hin zu gemeinschaftspolitischen Zielen werden alle Themen besprochen, die für Gemeinschaftsgärtnerinnen und -gärtner sowie für Interessierte relevant sind.

Eine nützliche Inspirationsquelle sind vor allem auch die Erfahrungen und Träume der Menschen, die bereits in den verschiedenen niederösterreichischen Gemeinschaftsgärten aktiv mitarbeiten. Im Buch sind konkrete Gemeinschaftsgärten vorgestellt, um eine leichte Vernetzung zu ermöglichen.

Das Buch „Spannungsfeld Gemeinschaftsgärten – Stolpersteine und Bewährtes“ ist im „Natur im Garten“ Shop unter <http://naturimgarten-shop.at/spannungsfeld-gemeinschaftsgaerten.html> erhältlich.

**Weitere Informationen:** „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333, [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at), [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)

## GARTENBETREUUNG RADLINGER

**Andreas Radlinger**

Haus- und Gartenbetreuung  
Heckenschnitt  
div. Gartenarbeiten  
Winterdienst  
Baumschnitt und Rodung  
Baumnotfällung  
Häckselarbeiten  
Baggerarbeiten  
Gartensaisonbetreuung  
Urlaubsbetreuung



2104 Spillern  
Industriestraße 14 a

Tel.: 0676/4084865

[a.radlinger@kabsi.at](mailto:a.radlinger@kabsi.at)  
[www.hauservice-radlinger.at](http://www.hauservice-radlinger.at)

# EINLADUNG ZUR TEILNAHME AM FOTOWETTBEWERB „GLÜCKSBRINGER“

Bereits zum vierten Mal veranstaltet der Club Niederösterreich gemeinsam mit den Österreichischen Lotterien einen bundesweit ausgeschriebenen Fotowettbewerb, der heuer unter dem Motto „GLÜCKSBRINGER“ ausgetragen wird.

Zahlreiche nationale und internationale Studien belegen: Österreich zählt zu den glücklichsten Ländern der Welt. Was aber bedeutet Glück konkret – für die Allgemeinheit wie auch für die/den Einzelne/n? Und wer oder was ist dafür verantwortlich, wenn wir uns glücklich fühlen?

*Schicken Sie uns Fotos von solchen „Glücksbringern“ ...  
...von Ihren ganz persönlichen  
... und/oder auch von solchen, die für  
die ganze Gesellschaft von Wert sind.*

## Nähere Informationen zur Teilnahme:

<http://www.clubnoe.at/wp-content/uploads/2017/07/Ausschreibung-Gluecksbringer.pdf>



Fotos: z. V. g.



## 23. u. 24. September Riesenflohmart in Sierndorf

- in der Halle der Familie Rauscher (Johannessgasse)
- 8.00 –15.00 Uhr

# Schulstart - Café



Montag, 4. September 2017  
ab 7:30 Uhr

Der Elternverein der VS Sierndorf lädt zum Schulstart-Café mit köstlichem Striezel in der Schulaula und im -garten (bei Schönwetter) ein!

# Rücksicht auf Güterwegen – keine Abkürzung für Privatfahrzeuge

In der Sommer- und Ferienzeit sind viele Menschen draußen unterwegs, sei es zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Sierndorf hat eine Radroute mit einer Länge von 35.5 km, die auf gut ausgebauten Wegen alle 9 Katastralgemeinden miteinander verbindet. Da die Radwege großteils auf Güterwegen angelegt wurden, kommt es hier immer wieder zur gefährlichen Begegnungen zwischen Autofahrern, Radfahrern und Fußgängern. Wir möchten deshalb auf die gesetzlichen Richtlinien für die Benutzung von Güterwegen hinweisen:

- Auf Güterwegen ist es nur für Anrainer, landwirtschaftlichen Verkehr und Radfahrer erlaubt, zu fahren.
- Als Anrainer gelten nur Land- und Forstwirte, die zu ihren Grünflächen fahren. Ein Beispiel hierfür: Bewohner von Einfamilienhäusern nahe zum Güterweg in Unterhautzentel, Höbersdorf, Oberolberndorf und Sierndorf sind keine Anrainer und dürfen deshalb die Güterwege nicht benutzen!
- Für motorisierte Fahrzeuge, die offiziell auf unseren Güterwegen fahren dürfen, gilt das „Fahren auf halbe Sicht“, d.h. die Geschwindigkeit ist so zu wählen, dass der Anhalteweg nicht länger als die halbe Sichtweite ist, denn es gibt hier auch Gegenverkehr und die Fahrbahnen sind eng. Es muss jederzeit für Fußgänger, Radfahrer und auch für motorisierten Gegenverkehr angehalten werden können. Wir ersuchen, die Geschwindigkeit bei Sichtkontakt eines schwächeren Verkehrsteilnehmers zu reduzieren.

Wenn alle Verkehrsteilnehmer die Regeln einhalten, so ist für uns alle mehr Freiraum vorhanden, um ein reibungsloses Miteinander zu ermöglichen.

Bitte deshalb das nächste Mal, wenn man vor der Entscheidung steht, den etwas kürzeren, aber unerlaubten Weg über den Güterweg zu nehmen oder den etwas längeren Weg über die Landesstraße, zuerst nachdenken, ob es sich auszahlt, auf Kosten der Sicherheit der schwächsten Verkehrsteilnehmer nur ein paar Sekunden Zeit zu sparen.

*Dr. Gabriele Gollner  
Umweltgemeinderätin*

## Herbstfest mit Hochzeitsjubiläen

in der KG Oberolberndorf

- 3. September 2017
- 10.30 Uhr
- Kapelle Oberolberndorf





## MUTTER-ELTERN-BERATUNG

### 2017

Mutterberatungsstelle

Jeden 2., 3. od. 4. Montag im Monat  
um 15<sup>30</sup>-16<sup>30</sup> Uhr

23.	Jänner	17.	Juli
20.	Februar	/	August
13.	März	18.	September
24.	April	16.	Oktober
15.	Mai	6.	November
19.	Juni	4.	Dezember


**GEÄNDERTER TERMIN!!!**

Das Mutterberatungsteam

# Reihenhausanlage in Sierndorf

Topqualität mit vielen Extras und natürlichen Baustoffen  
Kurz vor der Fertigstellung



## Reihenhausanlage bestehend aus:

4 Häuser mit ca. 180 m<sup>2</sup> und  
2 Häuser mit ca. 120 m<sup>2</sup>  
Fußbodenfläche

## Finanzierungsbeispiel:

Eigenmittel € 72.000,--,  
monatliche Rate ab € 927,83  
nähere Informationen auf Anfrage

## Individuelle Raumaufteilung noch möglich!

Häuser stehen für Eigenleistung ab Ende Oktober zur Verfügung!

## Bauherr und Planung:

Baumeister Werner Zödl, [www.bmstr-zodl.at](http://www.bmstr-zodl.at), +43 664 314 22 96

Vermarktung und detaillierte Unterlagen erhalten Sie bei:

Immobilien86 KG, Wolfgang Steiner, +43 650 628 628 1

[wsteiner@immobilien86.at](mailto:wsteiner@immobilien86.at), [www.immobilien86.at](http://www.immobilien86.at)

**Tag der offenen Tür**  
Freitag, 8.9.17, 16.00-19.00 Uhr  
Samstag, 30.9.17, 14.00-17.00 Uhr  
um Anmeldung wird ersucht!



Immobilien86

# 1 Projekt, 6 Maßnahmen, 1 Thema: Mobilität

Die gemeinsame Planung von 6 regionalen Maßnahmen festigt die Vorreiterrolle der Region zum Thema Mobilität und begegnet aktuellen Herausforderungen. Dadurch wird auch die Bewerbung der Region um die NÖ-Landesausstellung 2021 unterstützt.

Die LEADER-Region Weinviertel Donauraum setzt einen nächsten wichtigen Schritt in Richtung Mobilitäts-Vorzeigeregion. Sechs Gemeinden haben sich dazu entschlossen in einem gemeinsamen Projekt die Planungen für zukunftsweisende Maßnahmen umzusetzen. „Dieses Projekt ist ein weiterer Meilenstein, der das Interesse an unserer Wohnregion unterstreicht, die Lebensqualität der Bürger verbessert und die Möglichkeiten abseits des Individualverkehrs betont“, so LAbg. ÖKR Ing. Hermann Haller. Die Bandbreite der Konzepte reicht dabei von Raumplanung, Verkehrsplanung bis hin zu Gestaltung öffentlicher Räume. Dies alles findet gemeinsam mit den Akteuren vor Ort statt, denn die wissen am besten, was sie brauchen.

## Konkret werden folgende sechs Planungen umgesetzt:

- Verbindung Werft – Zentrum Korneuburg
- Langenzersdorf: Planung von „Grätzl Oasen“
- Planung öffentlicher Raum in Hauleiten
- Schulweggefahrenplan und Schulweglückenschluss in Niederhollabrunn
- Planung „Barrierefrei für alle“ in Hatzenbach
- Verkehrsplanung Sierndorf Zentrum – kurze Wege

Bürgermeister und Regionssprecher Helmut Laab betont, „dass die Vorreiterrolle der Region in Bezug auf die Mobilität gefestigt wird.“ Ist-mobil, Jugendshuttle sind Vorzeigeprojekte innerhalb und außerhalb der Region und nun werden Maßnahmen auf Gemeindeebene umgesetzt. Bei den sechs Teilprojekten geht es um die attraktive Gestaltung des öffentlichen Raums und der Verkehrswege für Fußgänger und Radfahrer. Erreicht werden soll, dass vermehrt Wege des Alltags zu Fuß zurückgelegt werden und das „zu-Fußgehen“ wieder attraktiver wird. Ein weiterer Schwerpunkt des Projekts liegt auf der Umgestaltung des öffentlichen Raums, wobei Anforderungen und Bedürfnisse aller Bevölkerungsschichten (von Kindern bis zu Senioren) in einer zeitgemäßen Planung umgesetzt werden.

Diese Planung der sechs Maßnahmen stellt einen wichtigen Baustein in der Bewerbung um die Austragung der Landesausstellung 2021 dar. Letztes Jahr hat sich die Region mit dem Thema Mobilität zur Landesausstellung 2021 beim damaligen Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll beworben. Mobilität ist ein Zukunftsthema und betrifft alle Menschen, es stieß auch auf oberster Ebene auf großes Interesse.

**Rückfragehinweis:** DI Günther Laister, LEADER-Region Weinviertel Donauraum, Bankmannring 19, 2100 Korneuburg, +43 680 555 88 00, laister@leaderwd.at, www.leaderwd.at

## LEADER-Region



Foto v.l.n.r. Bgm. Franz Schöber (Leitzersdorf), Bgm. Gottfried Muck (Sierndorf), Bgm. Helmut Laab (Sprecher der LEADER-Region Weinviertel Donauraum, Stockerau), LAbg. ÖKR Ing. Hermann Haller (Sprecher der LEADER-Region Weinviertel Donauraum), Bgm. Christian Gepp (Korneuburg), Vzbgm. Reg.Rat Josef Waygand (Langenzersdorf), Vzbgm. Franz Weiß (Hausleiten).

Foto: © LEADER-Region Weinviertel Donauraum

## Wir suchen Lebensretter aus SIERNDORF.



**Werden Sie Teil unseres Teams!**

Alle Informationen zur ehrenamtlichen Mitarbeit im Rettungsdienst:

[www.rotkreuz.at](http://www.rotkreuz.at) | [mitarbeit.ko@n.rotekreuz.at](mailto:mitarbeit.ko@n.rotekreuz.at)

Aus Liebe zum Menschen.  ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERBEICH

BEZIRKSSTELLE ERNSTBRUNN - KORNEUBURG - STOCKERAU

## 40 Jahre Wanderverein Sierndorf



Foto: z. V. g.

Am Samstag, 22.7.2017 fand im Gasthof Goldener Adler die 40jährige Jubiläumsfeier statt.

Obmann Kurt Jüthner begrüßte die zahlreich erschienen Mitglieder und Unterstützer. Bürgermeister Gottfried Muck bedankte sich bei den Funktionären für die jahrelange Tätigkeit im Wanderverein. Besondere Dankesworte mit Urkunde und

Ehrennadel an Ehrenobmann Johann Eichinger sowie Maria Seifert, die seit Gründung die Funktion als Schriftführerin ausübt.

Kassier Manfred Tachetzy bedankte sich bei den langjährigen Unterstützern, Firmen und speziell bei Familie Colloredo-Mannsfeld, für die Benützung der Wanderwege.

ÖKR Gottfried Rauscher erzählte von der Gründungsphase des Vereins und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen feierte man noch einige Stunden in gemütlicher Runde.

# KÄRNTNER KIRTAG

08. + 09. September 2017



ab 18:30 Uhr LIVE

## Kärntner Kulinarik

Kartenverkauf ab sofort im

**Goldener Adler**  
Hotel und Landgasthof seit 1556

2011 Sierndorf, Prager Straße 17  
Tel: 02267/2291-eMail:service@goldener-adler.net  
Web: www.goldener-adler.net

## Kommende Events 2017

- 08.09. - 09.09. Kärntner Kirtag  
Kartenpreis für 08. oder 09.09. Vorverkauf je € 12,00  
Kartenpreis für 08. oder 09.09. Abendkassa je € 16,00
- 29.09. - 01.10. Steak & Maßbier  
Bestellen Sie Ihr Wunsch - STEAK  
Fleischsorte, Gewicht, Beilagen und Sauce  
wählen Sie nach Ihrem Belieben
- 05.10. - 15.10. Wildspezialitäten  
Weidmannsdank - Alles aus dem Walde!!  
Wildschwein, Reh und Hirsch
- 21.10. - 12.11. Martini Gansl  
Martini Gansl (sous vide gegart)  
mit Rotkraut und Waldviertler Knödel  
Gansl Suppe mit Einlage
- 18.11. - 26.11. Lamm & Stelze  
Lammsteak, Lammkrone, Lamragout, etc.  
Stelze und Knierring auf Vorbestellung  
mit Speckkrautsalat, Senf, Kren und Brot
- 01.12. - 03.12. Christkindmarkt  
01.12 Eröffnung um 16:30 Uhr  
Start des Christbaumverkaufes  
02.12 Kinder Nikolaus ab 16:00 Uhr  
Bei Anmeldung der Kinder bis 27.11.2017  
gibt es ein Nikolosackerl für jedes Kind  
03.12 Feierlicher Ausklang um 16:00 Uhr
- 31.12.2017 Silvester Abend  
Silvester Menü ab 18:30 Uhr  
Reservierung unbedingt erforderlich

Ob Firmenfeier, Weihnachtsfeier, Geburtstage, Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit oder Trauerfeier ... Der Goldene Adler ist stets die richtige Adresse wenn es um kulinarische Highlights, Wohlfühlfaktor und Verwöhnprogramm geht.



Goldener Adler  
Hotel und Landgasthof seit 1556

Goldener Adler  
Landgasthof GmbH  
Prager Straße 17  
A-2011 Sierndorf  
+43 (0)2267/2291  
www.goldener-adler.net  
service@goldener-adler.net  
SID: 411105476

## Wohnen im Ortskern wird leistbar

### Land NÖ beschließt Wohnbau-Sonderaktion in Höhe von sieben Millionen Euro

*Stellen Sie sich manchmal vor, Sie wohnen in einer beschaulichen Gemeinde und brauchen für die täglichen Wege trotzdem kein Auto? Wohnen im Ortskern ist für viele Menschen aus Kosten- und Finanzierungsgründen lange kein Thema gewesen; die Siedlungen am Rand boomten, während in den Zentren immer mehr Gebäude nicht mehr genutzt wurden. Das Land Niederösterreich steuert nun mit einem attraktiven Förderprogramm für die Schaffung von Wohnraum im Ortskern dagegen.*

Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Wohnbau-Landesrat Karl Wilfing wollen mit der Sonderaktion Ortskernbelebung Gemeinden und besonders Familien bei der Schaffung von neuem Wohnraum durch Sanierung oder Neubau im Ortskern unterstützen. Laut einer Befragung würden sich viele Menschen eine Wohnung oder ein Haus im Ortskern wünschen. „Familien suchen sich einen Bauplatz bzw. eine Wohnung in der Nähe des Arbeitsplatzes und dort, wo Kinderbetreuungseinrichtungen, Schulinfrastruktur und Nahversorgung passen. Das alles wird mit Lebensqualität und Wohnqualität verbunden“, so die Landeshauptfrau.

Seit Jahren wird viel für die Wiederbelebung der verlassen Ortskerne getan. Allein über die Dorf- und Stadterneuerung wurden in den vergangenen vier Jahren 738 Projekte umgesetzt. Neu ist die niederösterreichische Flächenmanagementdatenbank, die auf Knopfdruck Auskunft über verfügbare Leerstände gibt. Außerdem konnten im letzten Jahr durch die strengeren Regeln

für die Baulandwidmung vermehrt Baulücken geschlossen werden.

Das Land stellt für die Sonderaktion Ortskernbelebung rund sieben Millionen Euro für Gemeinden und Privatpersonen zur Verfügung. Der für Wohnen zuständige Landesrat Karl Wilfing sagt dazu: „Die Fördermaßnahmen zielen auf unser großes Anliegen, die Zentren wieder mit Leben zu füllen, ab. Eine echte Belebung der Ortskerne über die Öffnungszeiten der Betriebe hinaus funktioniert aber nur dann, wenn auch Menschen im Ort wohnen. Deshalb geben wir ganz bewusst diesen Impuls als Sonderfinanzierung.“ So sehen die Eckpunkte des Investitionspakets aus:

- Gemeinden dürfen sich über die Verlängerung der Landesfinanzsonderaktion bis Ende 2018 freuen. Unterstützt wird der Ankauf von Häusern und Grundstücken direkt im Ortskern, außerdem wird die Darlehensunterstützung der NÖ Wohnbauförderung im großvolumigen Wohnbau für Ortskernprojekte auf zehn Millionen Euro verdoppelt.
- Familien profitieren bis Ende 2018 durch die Erhöhung der Direktdarlehen bei Neubauten und durch die Erhöhung der Förderbasis bei Sanierungen. Ein eigener Antrag für diese zusätzlichen Förderungen ist nicht notwendig, die Fördervergabe erfolgt automatisch im Zuge der Hauptförderungen für Eigenheimneubau und Eigenheimsanierung. Voraussetzung für



Landesrat Mag. Karl Wilfing, Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner.

Foto: © NLK

die Erhöhung der Eigenheimneubau-Förderung um 5.000 Euro ist die Errichtung der Wohneinheit im Ortskern des jeweiligen Ortes. Auch die Berechnungsbasis des Förderzuschusses für die Eigenheimsanierung erhöht sich bei bestehenden Wohnhäusern im Ortskern um 5.000 Euro, wenn das Objekt thermisch saniert wird und der Kauf nicht länger als drei Jahre zurückliegt.

Ausschlaggebend für den Zuschlag ist, ob sich das zu fördernde Gebäude in einem förderungswürdigen Ortskern befindet. Die Beurteilung findet im Rahmen der Landesaktionen Dorf- und Stadterneuerung statt, zuständig ist die NÖ.Regional.GmbH, die in allen Hauptregionen vertreten ist. Jede Gemeinde hat ihren Ansprechpartner, nähere Infos dazu unter [www.noeregional.at](http://www.noeregional.at).

*Über uns ist nur der Himmel*

*Larisch Dachdesign KG*

- Althausanierung
- Kaminsanierung über Dach
- Terrassenisolierung



*Spengler u. Dachdecker*

2011 Sierndorf, Anton Schwarzgasse 7  
Tel. & Fax: 0 22 67 / 200 36  
Mobil: 0664 / 844 36 00  
[office@larisch-dachdesign.at](mailto:office@larisch-dachdesign.at)

[www.larisch-dachdesign.at](http://www.larisch-dachdesign.at)

**MHK KÜCHENSPEZIALIST  
MIT DEM ROTEN DREIECK**



**I bin´s, Joesi Prokopetz!**

Wenn´s um Küchen geht,  
gibt´s für mi nur Arnauer,  
der Küchenspezialist mit´m  
roten Dreieck in Sierndorf!

**ARNAUER**

**KÜCHEN und WOHNSTUDIO**

Prager Straße 1+3  
A-2011 Sierndorf  
Telefon 02267 2410  
wohnen@arnauer.at

[www.arnauer.at](http://www.arnauer.at)



## Wichtig: Gemeinde-Information

**SCHUTZ-HAUS**  
RUNDUM GESICHERT

**Schlafen Sie nicht ruhig, haben Sie Angst vor Einbruch?**

**SCHUTZ-HAUS sichert Sie  
und Ihr Hab und Gut!**

Wir beraten Sie gerne? Für einen  
unverbindlichen, kostenlosen  
Beratungstermin,  
rufen Sie

**Info-Telefon:**

**01-283 60 03**

**-30% Förderung/Zuschuss vom Land NÖ  
-10% Sonderrabatt für Gemeindebürger**



**Info:** [www.secpro-security.com](http://www.secpro-security.com) oder [www.schutz-haus.at](http://www.schutz-haus.at)

Secpro-Security-Products GmbH 1180 Wien,

# Land Niederösterreich fördert Einbruchschutzmaßnahmen

## Zuschuss für Ihr sicheres Zuhause

Das Zuhause ist der Rückzugsort, an dem wir uns geborgen und vor allem sicher fühlen – nur so können wir es wirklich genießen. Weist Ihr Heim sicherheitstechnische Schwachstellen auf, können Sie es mit einfachen Maßnahmen vor unbetenen Gästen schützen. Das Land Niederösterreich unterstützt Sie dabei mit einem Zuschuss.

### Jetzt Förderung sichern

Konkret wird der Einbau von Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen bei Eigenheimen (Ein- oder Zweifamilienhäusern bzw. Reihenhäusern) und Wohnungen in Mehrfamilienhäusern gefördert.

Das Land Niederösterreich unterstützt Sie mit einem einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 30 % der Investitionskosten, maximal jedoch in nachstehend genannter Höhe.

Jetzt Online-Antrag einreichen!  
www.noe.gv.at/sichereswohnen

**BAUEN + WOHNEN**  
IN NIEDERÖSTERREICH

**SICHERES WOHNEN**  
Jetzt Förderung sichern!

Das Land Niederösterreich unterstützt jetzt Ihre Sicherheit. Mit der Förderung für **Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen**.

Mehr Informationen unter [www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at) oder bei der **NÖ WOHNBAU-HOTLINE >> 02742/22133**.

Sicherheit ist blau-gelb. Niederösterreich hilft. In Kooperation mit **WKO**

Unterstützt durch die Europäische Union im Rahmen des Europäischen Sozialfonds

Foto: © Land Niederösterreich

### Die Förderung im Detail:

- **Mechanischer Schutz**  
Sicherheitseingangstüren (Widerstandsklasse von mindestens 3) werden mit bis zu **1.000 Euro** gefördert. (Bei Eigenheimen muss ein Gesamtschutz gegeben sein.)
- **Elektronischer Schutz**  
Alarmanlagen werden mit bis zu **1.000 Euro** gefördert.

Den Antrag können Sie innerhalb von sechs Monaten ab dem Einbau der Einbruchschutzmaßnahme online unter [www.noe.gv.at/sichereswohnen-antrag](http://www.noe.gv.at/sichereswohnen-antrag) stellen.

Sie sind gerade dabei, Ihr neues Domizil zu planen oder wollen dieses in den nächsten Jahren auf den neuesten Sicherheits-Stand bringen? Dann können Sie ab 1. April 2017 auf das Land Niederösterreich zählen. Die Förderung für Sicheres Wohnen ist bis 31. Dezember 2018 garantiert.

Alle Informationen und mehr Details zur Förderung erhalten Sie unter [www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at) oder bei der NÖ Wohnbau-Hotline unter 02742/22133.

**GLEISSNER** *Wir decken Sie gut zu!*



- Bauspenglerei
- Dachdeckung
- Lüftungen
- Isolierungen
- Terrassen
- Veluxfenster
- Holzarbeiten u.v.m.

2011 Sierndorf  
Telefon 0699/13 22 58 33  
[www.gleissner.at](http://www.gleissner.at)

**Ob alt, neu, groß oder klein:  
Wir decken Sie gut zu!**

Der Familienbetrieb Firma Werner Gleissner ist bereits in der dritten Generation mit den Fachgebieten Bauspenglerei und Bedachungen tätig und seit 2002 in Sierndorf ansässig.

Von einfachen Anforderungen bis hin zu schwierigen Problemlösungen aller Arten in den Bereichen Dach, Fassade, Flachdach, Terrasse, Lüftung, Isolierungen, Balkone, Veluxfenster etc. arbeiten wir auf dem neuesten Stand der Technik mit den dafür geeigneten Materialien.

**Ob Neubau, Umbau oder Altbausanierung, ob Groß- oder Kleinauftrag – sprechen Sie mit uns.**

*Wir sind für alle Aufgaben, rund ums Dach, Ihr kompetenter, leistungsfähiger Ansprechpartner mit Erfahrung.*

**BARBARA ORTH**

ganzheitlich orientierte Hundeverhaltenstrainerin

- ☎ 0660 40 217 13
- @ verhundst@a1.net
- www.verhundst.at
- f verhundst



VERHALTENSBERATUNG  
EINZELTRAINING  
GRUPPENTRAINING  
INDIVIDUELLE BERATUNGEN ZUM HUND

**AKTION VERLÄNGERT  
bis 31.10.2017!**

# Sierndorf wieder auf dem Weg zum Sonnenkaiser Machen auch Sie Sonne zu Strom!

Nachdem sich die Gemeinde für den Bau einer Photovoltaik-Anlage am Standort der Kläranlage sowie am Altstoffsammelzentrum entschieden hatte, sind viele Hausbesitzer dem Prinzip »Von der Sonne zu Strom« gefolgt. Damit hatte Sierndorf den höchsten Zuwachs an mit Photovoltaik-Anlagen erzeugtem Strom pro Einwohner und mit 101 Anlagen die höchste Zahl aller Bezirksgemeinden von Korneuburg im Jahr 2015. Das brachte allen Sierndorfern die Auszeichnung zum Sonnenkaiser seitens der Photovoltaik-Liga.

Mit der neuen Photovoltaik-Anlage am Sportplatz und einer Großanlage der Firma GST mit 200 kWp ist Sierndorf wieder auf dem besten Weg zum diesjährigen Titel des Sonnenkaisers. Um den Titel verteidigen zu können, hat Bürgermeister Muck auch dieses Jahr attraktive Angebote mit SOLAVOLTA verhandelt.



276 Photovoltaik-Panels auf dem Sierndorfer Altstoffsammelzentrum und der Kläranlage sorgen bereits für umweltfreundlichen Sonnenstrom

## Ihre Photovoltaik-Anlage zum Fixpreis

SOLAVOLTA bietet allen Hausbesitzern in der Gemeinde Sierndorf attraktive Fixpreis-Pakete, d.h. ein Preis – alles inklusive. So erhalten Sie beispielsweise eine 4 kWp-Anlage zu einem günstigen, geförderten Fixpreis von Euro 6.412 inklusive

Montage (weitere Paket-Beispiele im Kasten). Bitte beachten Sie jedoch, dass dieses Sonderangebot für alle Sierndorfer nur bis ~~31. August~~ **31. Oktober** 2017 gültig ist.

Ebenso können landwirtschaftliche Betriebe von Photovoltaik profitieren. Förderungen von bis zu Euro 13.750 (bis max. 50 kWp) und attraktive Angebote von

SOLAVOLTA unterstützen dabei. Für nähere Informationen steht Ihnen seitens SOLAVOLTA Herr Ing. Josef Pamperl (0664/20 39 252 bzw. 05/9010 4640) zur Verfügung.

**VERLÄNGERT!**

## SOLAVOLTA Fixpreis-Angebot

### Beispiel 3 kWp-Anlage

Bruttopreis	6.674,16
– Heldenrabatt	– 700,—
– Förderung	– 833,25
= <b>Fixpreis*</b>	<b>5.140,91</b>

### Beispiel 4 kWp-Anlage

Bruttopreis	8.247,92
– Heldenrabatt	– 700,—
– Förderung	– 1.113,75
= <b>Fixpreis*</b>	<b>6.412,17</b>

### Beispiel 5 kWp-Anlage

Bruttopreis	9.515,15
– Heldenrabatt	– 700,—
– Förderung	– 1.361,25
= <b>Fixpreis*</b>	<b>7.453,90</b>

Weitere Anlagengrößen zum Fixpreis sind auf Anfrage verfügbar.

\* Förderung von Euro 275,— pro kWp seitens Klima- & Energiefonds. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eco-Solar Fixpreis bei Standardmontagebedingungen.

Werbliche Einschaltung



# VON DER SONNE ZU STROM

## Ihre Photovoltaik-Anlage vom Fachbetrieb

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Förderungen
- ✓ Genehmigungen
- ✓ Finanzierung
- ✓ Errichtung

Nähere Informationen unter  
☎ **05/9010 4640**  
💻 **www.sonnezustrom.at**



# LEADER-Region Weinviertel Donauraum

## Ein Aufruf zu mehr Mitarbeit!

Die LEADER-Region ist ein Regionalentwicklungsprogramm auf europäischer Ebene zur Förderung des ländlichen Raumes. Die LEADER-Region Weinviertel Donauraum besteht aus den 17 Gemeinden Bisamberg, Enzersfeld im Weinviertel, Großmugl, Großrußbach, Hagenbrunn, Harmannsdorf, Hausleiten, Korneuburg, Langenzersdorf, Leitzersdorf, Leobendorf, Niederhollabrunn, Rußbach, Sierndorf, Spillern, Stetten und Stockerau.

Die 17 Gemeinden und ihre etwa 72.000 Einwohner gehören seit 2007 der LEADER-Region an.

Ein Projektträger ist eine Gruppe oder Person, die das Projekt entwickelt, umsetzt, finanziert und die LEADER Förderung bezieht.

Projektträger können dabei eine oder mehrere Gemeinden, ein Verein, eine Gruppe von Personen, gemeinnützige Organisationen, Institutionen, Landwirte, Ein-Personen-Unternehmen und Kleinst- und Kleinunternehmen sein.

## Wie komme ich zu einem geförderten Projekt?

Über ein kostenloses Beratungsgespräch mit dem LEADER-Management können Sie abklären, ob ein von Ihnen geplantes Projekt die Voraussetzungen für eine LEADER-Förderung erfüllt.

Kommt es zu einer Projekteinreichung, wird durch ein Auswahlgremium beschlossen, ob und in welcher Höhe ein Projekt gefördert wird. Nach der Förderzusage durch das Land Niederösterreich, kann mit der Umsetzung begonnen werden.

## Welche Förderungen sind möglich?

In den nächsten 7 Jahren stehen in unserer Region Fördergelder für innovative Projekte in der Höhe von € 3,1 Mio. zur Verfügung. Je nach Projekt gibt es unterschiedliche Fördersätze zwischen 30% und 75% der anrechenbaren Gesamtkosten.

**Nutzen Sie diese Förderperiode um ihr Projekt einzureichen und umzusetzen.**

## Was müssen Projekte bewirken?

Die eingereichten Projekte müssen zu einem Themenfeld der Region passen. Sie dienen dazu, Lebensqualität, Wirtschaftskraft, Umweltschutz oder soziales Miteinander zu verbessern.

## LEADER-Region



## Mögliche Themenfelder:

### Leben und Kultur

- Weiterbildungsangebote vor Ort
- Regionales kulturelles Erbe
- Soziales Engagement
- Integration von Zuzüglern
- Regionsbewusstsein

### Energie

- Energie sparen
- Energie aus der Region
- Nutzung alternativer Energieformen
- Förderung der Energieeffizienz
- Energieproduktion mit Bürgerbeteiligung Tourismus und Erlebnis

### Rad- und Wandertourismus

- Naturerlebnisse
- Ausflugs- und Wochenendtourismus
- Angebote zu Wein und Donau
- Regionale Highlights

### Mobilität und Verkehr

- Neue Mobilitätsformen
- Fokus auf Rad- und Fußverkehr
- Kurze Wege zu Bus und Bahn
- Mobilität 2020 plus
- Förderung nachhaltigen Verkehrs

### Wirtschaft und Landwirtschaft

- Themenkellergassen
- Landwirtschaftliche Leitprodukte
- Stärkung landwirtschaftlicher Kooperation
- Alternative Nahversorgungsformen
- Unterstützungen von Ein-Personen- und Kleinunternehmen

**Informationen/Kontakt:** LEADER-Management Weinviertel Donauraum, Bankmannring 19, 2100 Korneuburg.  
Mail: office@leaderwd.at, Tel.: +43 680 555 88 00 www.leaderwd.at

## lese.treff.sierndorf – ein erfreulicher Auftakt



*Mit dem Schreiben dieser Zeilen (13. Juli) sind nun drei Monate seit der Neueröffnung der Gemeindebibliothek im Ortszentrum vergangen. Zeit genug, um eine Kurzzeitbilanz zu ziehen.*

Der lese.treff.sierndorf verfügt derzeit über 5700 Medien, davon sind 800 Kinder- und Jugendbücher, 55 DVDs für Kinder und Jugendliche und 17 Spiele. Im Jahre 2017 wurden bis jetzt Medien im Wert von € 6.000,- angekauft, wobei besonderes Augenmerk auf die Kinder- und Jugendliteratur gelegt wurde. Wir sind stolz darauf, dass nun alle Kinder- und Jugendbücher, die im lese.treff angeboten werden, den aktuellen Regeln der Rechtschreibung entsprechen. Aber auch für Erwachsene wurden zahlreiche Neuerscheinungen angekauft.

Der lese.treff.sierndorf hat derzeit 390 Mitglieder, die Zahl der Benutzerinnen und Benutzer steigt seit der Neueröffnung ständig, 133 Leser und



*Luzie hat ihre Urlaubslektüre gefunden!*

Leserinnen sind seit Mitte April hinzugekommen.

Der lese.treff.sierndorf führte alleine im Juni 323 Entlehnungen durch, im Mai waren es 230, in den letzten Apriltagen nach der Neueröffnung 61.

Da sich auch die Zahl der ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gesteigert hat, können erweiterte Öffnungszeiten angeboten werden. Der lese.treff.sierndorf ist nun an allen Wochentagen, auch zu Ferienzeiten, geöffnet: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Samstag jeweils von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr sowie Dienstag und Freitag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Während der Entlehnzeiten werden Sie nun im lese.treff von einem erweiterten Team (Johanna Kloiber, Leopoldine Faltinger, Edeltraud Bigl, Ulrike Heincz, Veronika und Kurt Jüthner sowie Karl Falschlehner) betreut. Dieses Team ergänzen Mag. Helene Zugcic, Leopoldine Waltner, Robert Rauscher und DI Harald Butter.

*Karl Falschlehner, für das Team des lese.treff.sierndorf*

Foto: z. V. g.

## Film: Weggeworfen



### Klimaimpuls bewegt – vom globalen Film in die lokale Hauptrolle

Klimaschutz zum Anschauen und Mitreden. Das machen wir am **20.10.2017** in der **Gemeinde Sierndorf** möglich. Wir zeigen ihnen im **lese.treff.sierndorf** bei freiem Eintritt den Dokumentarfilm **„Weggeworfen“**. Im Anschluss können persönliche Erfahrungen und Sichtweisen zu Klimaschutz-Maßnahmen eingebracht und diskutiert werden.

*Zum Film: „Weggeworfen“ ist ein politischer Weckruf mit einer hoffnungsvollen Botschaft: Er zeigt Wege in eine bessere und nachhaltige Welt ohne den Müll, ohne die Müllindustrie und hin zu einem neuen Umgang mit unserem Planeten und unseren Ressourcen. Hollywood Star Jeremy Irons macht sich auf eine Reise um die ganze Welt, um das Ausmaß und die Auswirkungen des globalen Müllproblems zu ergründen. Es ist eine mutige Reise an wunderschöne Orte, die unter der Müllverschmutzung leiden. Es ist eine Reise voller Skepsis und Sorge, aber auch voller Hoffnung auf eine Welt ohne Müll. Weggeworfen“ enthüllt die schonungslose Wahrheit über die unmittelbare Gefahr, der unsere Umwelt ausgesetzt ist.*

Sprache: Deutsch, Dauer: 99 Minuten

**Sierndorf, 20.10.2017, 19:00 Uhr**  
**Gemeindebibliothek lese.treff.sierndorf**  
Freier Eintritt; kleines Buffet und Getränke

## lese.treff.sierndorf – ein idealer Ort für Veranstaltungen und Aktivitäten



Die Gemeindebibliothek lese.treff.sierndorf wurde seit der Eröffnung am 21. April 2017 im neuen Standort Pragerstraße 3 dem geplanten Zweck entsprechend sofort intensiv genutzt.

Besonders die Kinder der Volksschule Sierndorf besuchten sehr häufig mit ihren Lehrerinnen die Bücherei. Die Kinderecke mit dem Maskottchen EGON erwies sich dabei als ideal. Das Lesen und Stöbern in den Büchern sowie die vorhandenen Spiele waren für alle ein großer Spaß.

### Es wurden auch schon einige Veranstaltungen abgehalten.

Die Reihe eröffneten am 28. April 2017 Karl und Martin Zellhofer. Sie präsentierten auf Einladung des BhW ihr neues Buch "Verschwundenes Weinviertel". In mühevoller Arbeit haben sie das Weinviertel bereist und alte, dem Verfall preisgegebene Objekte dokumentiert, die sie auszugsweise vorstellten. Im zweiten Teil zeigten Kurt und Veronika Jüthner Sierndorf in alten Ansichten. Dieser Abend wurde von mehr als 70 Personen besucht.

Am 22. Juni hielt Dipl. Ing. Harald Butter einen unterhaltsamen Vortrag über den Silberbach. Selbst alteingesessene Sierndorfer und Sierndorferinnen erfuhren einiges Interessantes auf dieser virtuellen Wanderung von der Mündung bis zur Quelle. Es konnten etwa 50 Besucherinnen und Besucher begrüßt werden.



Kinder der VS Sierndorf erproben die Lesecke.

Fotos: z. V. g.

Auf der Bibliotheksseite, im Online-Veranstaltungskalender der Gemeinde und auf der Facebookseite „lese.treff.sierndorf“ finden Sie stets die aktuellen Veranstaltungen. Zur Nachlese der Veranstaltungen ist auf der Webseite der Bibliothek ein Online-Archiv eingerichtet.

Man kann jetzt bereits sagen, dass das Konzept, die Bibliothek mit zusätzlichem Nutzen zu betreiben, aufgegangen ist.

Das Bibliotheksteam wird sich bemühen, den Schwung des Anfangs zu nutzen und auch in Zukunft weitere interessante



Auch das Sierndorfer Ferienspiel machte bereits Halt im lese.treff.sierndorf. Am 6. Juli fand ein Bilderbuchkino statt. Mag. Trappmaier-Hauer gab für die Kinder unter anderem die Geschichte einer Maus, die eine Fledermaus werden wollte, zum Besten. An dem Kino nahmen 18 Kinder teil.

Erste Erfahrungen mit einfacher Programmierung konnten am 10. Juli Kinder aus der Hortbetreuung und von privater Seite machen. Unter der Anleitung von Dipl. Ing. Nanna Sagbauer und Dipl. Ing. Harald Butter lernten 12 Kinder das grafische Programmieren mit ScratchJunior kennen. Die Software ist speziell für Kinder und soll spielerisch das logische Denken schulen, indem spielerisch eigene Anwendungen erstellt werden. Nachdem diese Veranstaltung gut angekommen ist, wird im Herbst eine Wiederholung bzw. Erweiterung geplant.



und informative Veranstaltungen anzubieten. Sollten Sie nun Lust bekommen haben, ebenfalls einen Vortrag halten oder Ihr interessantes Hobby den Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern vorstellen zu wollen, melden Sie sich bitte beim Bibliotheksteam oder im Gemeindeamt.

*Harald Butter*

### Für Sie erreichbar:

H: [www.sierndorf.at/lese.treff.sierndorf](http://www.sierndorf.at/lese.treff.sierndorf)

M: [lese.treff@sierndorf.at](mailto:lese.treff@sierndorf.at)

T: 0676 / 8826 1810

[www.facebook.com/lese.treff.sierndorf](https://www.facebook.com/lese.treff.sierndorf)

## Auszeichnung für Reinhard Graf

Foto: © Herbert Krickl, Foto-Stammtisch Sierndorf



Am Bild v.l.n.r.: Bgm. Gottfried Muck, Frau Bezirkshauptmann Dr. Waltraud Müllner-Toifl, HBO Reinhard Graf (ÖKB).

Für seine jahrzehntelange hervorragende Unterstützung der regionalen Wirtschaft und des unermüdlichen Engagements im Bezirk Korneuburg/Stockerau wurde dem ÖKB Hauptbezirksobmann Reinhard Graf „Dank und Anerkennung“ ausgesprochen. Die Zeremonie fand anlässlich der 9. Langen Nacht der Wirtschaft in der Bezirksstelle Korneuburg-Stockerau statt.

*Andreas Hafthner*

## Spende für Kirchendach Oberhautzentral



Foto: Theodora Höger

ÖKB-Obmann Reinhard Graf und Bank-Filialleiter Helmut Ernst übergaben Spende für Kirchendach der Wallfahrtskirche Oberhautzentral an Pfarrer Anton Höfer.

Spenden für das sanierungsbedürftige Kirchendach werden gerne jederzeit angenommen.

### Kontakt zur Pfarre:

Tel. 02267/2253, Mail: pfarre@sierndorf.at

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert

## Gastronomie in Sierndorf – ein Service der Marktgemeinde

### Betrieb

**Doppler-Heuriger**, Sierndorf  
Tel. 02267/34 78, [www.dopplerheuriger.at](http://www.dopplerheuriger.at)

**Goldener Adler  
Hotel und Landgasthof GmbH**, Sierndorf  
Tel. 02267/22 91  
[service@goldener-adler.net](mailto:service@goldener-adler.net),  
[www.goldener-adler.net](http://www.goldener-adler.net)

**Heuriger „Familie Fitzka“**, Senning  
Tel. 0664/405 91 26  
[weinbau.fitzka@gmail.com](mailto:weinbau.fitzka@gmail.com), [www.weinbaufitzka.at](http://www.weinbaufitzka.at)

**Heuriger „Zur Zenzi“**, ARGE Weiß & Resinger, Sierndorf  
Tel. 0677/621 641 01  
[www.zur-zenzi.at](http://www.zur-zenzi.at)

**Heuriger „Fam. Staribacher“**, Höbersdorf  
Tel. 0676/940 87 40, Fax: 02267/300 56  
[www.buschenschank-staribacher.com](http://www.buschenschank-staribacher.com)

**Hofcafé Alex, Alexander Beyer**, Höbersdorf, Am Anger 5,  
Tel. 0676/6104855, [alex75.s.b@gmail.com](mailto:alex75.s.b@gmail.com),  
[www.hofcafe-alex.com](http://www.hofcafe-alex.com)

### Öffnungszeiten

jeweils Mi–So, ab 11.00 Uhr.

Mo, Di, Do, Fr, Sa: 09.00–23.00 Uhr (Mittwoch Ruhetag)  
Warme Küche: von 09.00–22.00 Uhr  
Sonn- und Feiertag: 09.00–15.00 Uhr  
Warme Küche: von 09.00–14.30 Uhr  
Mittagsmenü: Mo, Di, Do, Fr: 11.00–14.00 Uhr

25. Oktober–12. November 2017  
(Do–So, ab 16.00 Uhr)

28. September–23. Oktober 2017  
(Do, Fr, Sa, Mo ab 16.00 Uhr; So und Feiertag ab 15.00 Uhr)

7. September–8. Oktober 2017  
2. November–3. Dezember 2017  
(Di–Sa ab 16.30 Uhr, So und Feiertag ab 15.00 Uhr)

Mo–Mi 17.00–01.00 Uhr; Fr–So 17.00–02.00 Uhr  
Sonntag: 9.00–12.00 Uhr Frühstück (Donnerstag Ruhetag)

## Ordensverleihung durch Weihbischof Mag. Stephan Turnovszky

Weihbischof DI Mag. Stephan Turnovszky hat am 2. Juni im Erzbischöflichen Palais in Wien den „Stephanusorden in Bronze“ an ÖKB-Obm. Reinhard Graf überreicht. Das Ehrenzeichen vom hl. Stephanus (kurz: Stephanusorden) wurde 1964 vom Erzbischof Kardinal Dr. Franz König gestiftet und kann vom Erzbischof von Wien für besondere Verdienste um die Erzdiözese Wien verliehen werden.

Weihbischof Stephan Turnovszky dankte Reinhard Graf für sein großartiges Engagement in der Pfarre.

Pfarrer Mag. Anton Höfer der Pfarre Sierndorf hielt die launige und des zu Ehrenden wirklich entsprechende Laudatio.

Er bezeichnete Graf als „Seele der Gemeinde“, erzählte von seinem jahrzehntelangen großen Engagement bis in seine ganz persönlichen Bereiche hinein, von seinem vielfältigen Wirken



Am Bild v.l.n.r.: Mag. Anton Höfer, Günter und Helmut Graf, Bgm. Gottfried und Theresia Muck, Prälat Dr. Franz Führer, Reinhard Graf, Weihbischof DI Mag. Stephan Turnovszky, Claudia und Christa Graf, Andreas Haftner, Josef, Maria und Manfred Arnauer, Gottfried Helfer sen. und Georg Gritschenberger.

rund um den Marterkalender, wie auch seinem kameradschaftlichen Blick.: „... und das alles immer mit viel Herz!“  
15 Sierndorfer Kameraden, darunter

auch Bgm. Gottfried Muck begleiteten Reinhard Graf nach Wien zur feierlichen Ordensverleihung.

*Andreas Haftner*



**FOREVER** 

Ingrid Stütz

Fit und gesund mit der Kraft der Aloe Vera

A-2011 Höbersdorf · Feldgasse 9  
www.facebook.com/ingrid.stutz.35  
www.is-wellness.flpg.at ingrid.stuetz@a1.net

0 676 / 433 09 78

Aloe Vera sorgt für:

- Grundversorgung des Körpers (gesündeste Gemüse)
- Optimale Pflege von innen und außen
- Gesundheit bis ins hohe Alter
- Lebenskraft und Vitalität
- Jüngerer Aussehen

- \* Suchen Sie einen neuen Job?
- \* Möchten Sie gerne von daheim bzw. an jedem beliebigen Ort arbeiten?
- \* Möchten Sie zusätzliches Geld verdienen?
- \* Lieben Sie eine internationale Tätigkeit? (kein Muss)
- \* Möchten Sie gratis reisen?

Wenn nur eine oder mehrere Fragen auf Sie zutreffen, lade ich Sie zu einem persönlichen, unverbindlichen Gespräch mit mir ein!

# Neubaupläne einer Kirche

*Noch vorliegende Dokumente aus dem 14. Jahrhundert belegen, dass in Sierndorf zwei Kirchen bestanden. Im Bereich des Schlosses die „Unser Frauen Kirche“ und im Friedhof eine dem hl. Johannes dem Täufer geweihte Kirche. Wurde anfangs die im Bereich des Schlosses liegende Kirche als Pfarrkirche geführt, wird ab dem 17. Jahrhundert die St. Johanneskirche als solche bezeichnet. Im Jahre 1783 erfolgte neuerlich ein Wechsel und die Schlosskirche erhielt neuerlich die Funktion einer Pfarrkirche. Die St. Johanneskirche wurde geschlossen und 1794 abgebrochen.*

Damit setzte eine Diskussion über den Neubau einer Pfarrkirche ein. Nach dem Abbruch des Turmes der Schlosskirche 1878 kam dazu die Überlegung, einen Campanile, einen Glockenturm, außerhalb des Schlosses zu errichten. Das Projekt gedieh so weit, dass bereits Fundamentsteine angeliefert wurden. Zur Ausführung kam es jedoch nicht.

Beinahe alle nach dem Abbruch der St. Johanneskirche in Sierndorf tätigen Seelsorger hegten den Wunsch nach einem Neubau, wobei der favorisierte Bauplatz im Bereich Friedhof oder Pfarrgarten lag. Pfarrer Stephan Rosenberger berichtete 1884, dass Fürst Joseph von Colloredo-Mannsfeld „bereits vor Jahren“ dem Neubau einer Kirche außerhalb des Schlosses zugestimmt habe und der Architekt Kaiser in Wien mit der Planung beauftragt worden sei. Die Baukosten sollen mit 48.000,- und 8.000,- Gulden für die Ausstattung veranschlagt worden sein.

Pfarrer Rosenberger argumentierte zwar gegen die Verlegung des Friedhofes, sah diesen jedoch gleichzeitig als den optimalen Bauplatz.

Sein Nachfolger, Provisor Anton Weinlinger, berichtet, dass für den Neubau einer Kirche bereits Steine für die Grundmauern bereitstanden – dabei dürfte es sich um die für den Turmbau angekauften Steine gehandelt haben. Aus dem Vermögen des Fürsten sollen für den Bau 60.000 fl und

20.000 fl für einen Verbindungsgang zum Schloss bereitgestellt worden sein. Die Wiener Stadtbaumeister Dehm & Olbricht sollten den Bau ausführen. Im Auftrag des Fürsten wurde vom Besitzer der Kleinhäuser zwischen Schlosspark und der Maria Empfängnisstatue, Lorenz Wilfing, der Kaufpreis für das Areal erfragt, der mit 6.000 Gulden als zu hoch gefunden wurde. Verhandlungen wurden auf Grund der Weigerung von Pfarrer Rosenberger, diesen Bauplatz zu akzeptieren, nicht begonnen. Fürst Joseph Colloredo Mannsfeld legte Wert darauf, dass die Kirche an der Reichsstraße, innerhalb des Ortes, an der Mauer des Schlossparks errichtet werde. Die Gemeinde soll daraufhin angeboten haben, das entsprechende Grundstück kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Bei der Abstimmung des Gemeindevausschusses 1892 ergab sich jedoch Stimmgleichheit. Der Bürgermeister entschied zu Gunsten des Pfarrers, worauf Fürst Josef erbost erklärte, dass von einem Kirchenneubau keine Rede mehr sein könne. Soweit die Darstellung nach der Pfarrchronik. Auf diesen Informationen wird auch die in der Gemeinde kursierende Legende aufbauen, nach der sich Fürst Colloredo-Mannsfeld nach der Anlieferung der Ziegel entschlossen hat, anstatt einer Kirche die Scheune beim Grummethof zu errichten. Die Bauplatzdiskussion wird darin allerdings nicht erwähnt.

## Reales Projekt 1888

Graf Franz v. Colloredo-Mannsfeld beabsichtigte einige Veränderungen am Sierndorfer Schloss und nahm die Sanierung der Schlosspfarrkirche in Angriff. Mit der Planung beauftragte er möglicherweise mehrere Architekten. Vorhanden sind die Unterlagen des damaligen Stararchitekten und Stadtplaners Camillo Sitte. Die Sanierung der Schlosspfarrkirche erfolgte 1896 nach seinen Plänen.

Er erstellte auch Pläne für eine neue Kirche, die soweit gediehen waren, dass ein Bauauftrag erteilt werden konnte. In einem Schreiben vom 24. August 1889 informierte Graf



Die realisierte Schwesternkirche in Timisoara – Rumänien.  
Foto: Karl Falschlechner

Franz Camillo Sitte, dass sein Verwalter Fiala alle nötigen Vollmachten als Vertreter bei einer bevorstehenden Kommission erhalten habe. Zur Frage des Bauplatzes stellte er fest, dass es über diesen keine Diskussion geben könne. Offensichtlich kam es bei der angesprochenen Kommission zu einer Ablehnung des Bauplatzes seitens der Pfarre. Das Projekt fand keine weitere Erwähnung.

Anregungen für das Projekt soll Camillo Sitte bei der Kirche St. Laurentz am Schottenfeld in Wien gefunden haben. Ein sehr ähnlicher Bau wurde in Timisoara – Rumänien – ausgeführt. Die bei einem Erdbeben 1882 zerstörte St. Katharinen-Kirche musste abgetragen werden, 1887 wurde mit dem Neubau begonnen, der 1889 eingeweiht wurde. Bei einem Besuch dieser von Camillo Sitte geplanten Katharinenkirche lässt sich das Aussehen des für Sierndorf geplanten Gebäudes erahnen. Die Abmessungen sollten ca. 16 x 24 m betragen und das Kirchenschiff an der höchsten Stelle ca. 14 m hoch sein. Neben dem Hochaltar waren zwei Seitenaltäre im Mittelteil des Langschiffes vorgesehen. Der Orgelchor sollte über eine Wendeltreppe erreichbar sein.

### Spätere Projekte

Bei der Pfarrvisitation 1926 durch Kardinal Friedrich Gustav Piffel empfahl dieser, auf das Thema angesprochen, die Gründung eines Kirchenbauvereines.

Seither haben mehrere Pfarrer das Thema aufgegriffen. So ist von Pfarrer Peichl bekannt, dass er eine Kirche im Pfarrgarten beabsichtigte, dazu gab es den Vorschlag, die Bauarbeiten durch die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr auszuführen, sofern das Baumaterial zur Verfügung gestellt würde.

Nach der aktuellen Gesamtsituation der Pfarren erscheint es sehr wahrscheinlich, dass es in absehbarer Zeit zu keinem Kirchenneubau kommen wird.

*Kurt & Veronika Fühner  
Arbeitskreis Heimatforschung der  
Marktgemeinde Sierndorf*

#### Verwendete Quellen:

*Schwarz Mario in:  
Camillo Sitte, Entwürfe und Städtebauliche Projekte,  
Gesamtausgabe, Bd. 6, Böhlau Wien, Leipzig,*

*Weimar 2014;  
Geschichte der Pfarre Sierndorf Bd. I. u. II.,*

*Wirtschaftsbücher 19. Jb. der  
Colloredo-Mannsfeldschen Gutsbetriebe.*

### Zum Thema:

Ausführlichere Informationen zu den Kirchen der Pfarre Sierndorf bieten wir Ihnen am 2-teiligen Lichtbildvortrag.

- Teil 1: am 5. Oktober 2017, um 18.30 Uhr  
im lese.treff.sierndorf
- Teil 2: am 16. November 2017, um 18.30 Uhr  
im lese.treff.sierndorf



## AUSSTELLUNG DER CHRISTBAUM IM WANDEL DER ZEIT

Vom Liebreiz eines geschmückten  
Christbaums ab 1914.

Ausstellung: Neun historisch dekorierte Tannen  
geben in Sierndorf Anregungen  
für die Wohnstube daheim!

23. November 2017, 18:00 Uhr (Ausstellungseröffnung)  
24.-26. November 2017, 13:00 bis 17:00 Uhr

in den Räumen der Gemeinde, Pragerstraße 15, 2011 Sierndorf

Ausstellung der Gemeinde Sierndorf und einigen mitwirkenden Sierndorfern.  
Unterstützt von





## Direktvermarkter in der Marktgemeinde

Vermarkter	Produkte	Verkauf
<b>Strohmayr Ernst</b> Oberhautzentl, Ortsstraße 24 Tel. 02267/28 57	Weine: Grüner Veltliner, Rheinriesling, Welschriesling, Sauvignon Blanc, Chardonnay, Blauburger, Syrah, Blauer Portugieser, Rosé; verschiedene Schnäpse und Liköre	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Johanna und Karl Lehner</b> Bio-Direktvermarkter Obermallebarn 14 Tel. 02267/33 38	Erdäpfel, Kürbisse	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Bauernhof Muck</b> Oberolberndorf, Am Anger 42 Tel. 02267/25 37 www.bauernhof-muck.at	Aufstriche, Speck, Hauswürstel ...	Kontaktaufnahme bzw. in diversen Bauernläden bzw. Kaufhäusern (Kaufhaus Mahrer) erhältlich.
<b>Obsthof Kirchmayer</b> Unterparschenbrunn 50 Tel. 02267/29 19	naturtrüber Apfelsaft, Apfel-Weichselsaft, Apfel-Karottensaft, Apfel-Johannesbeersaft; diverse Schnäpse; saisonbedingt Äpfel, Marillen und Zwetschken	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Mahrer Johann u. Amalia</b> Unterparschenbrunn 43 Tel. 02267/29 10	Wein: Grüner Veltliner, Chardonnay, Merlot, Zweigelt; Sturm	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Imkerei Bigl</b> 2011 Sierndorf Luthergasse 6 Tel. 02267/24 39	Sierndorfer Blütenhonige cremig, gerührt od. flüssig; Propolistropfen und Propoliscreme; Met, Blütenpollen fermentiert, Bienenwachskerzen	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Gertraud &amp; Karl Reibenwein</b> Obermallebarn 16 Tel./Fax: 02267/24 77 Mobil: 0664/432 19 16	Wild – saisonbedingt (Fasan, Hase, Reh, Wildkaninchen)	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Familie Kleedorfer</b> Höbersdorf, Am Anger 8 Mobil: 0676 51 92 197 oder 0676 67 33 172 www.abhof-kleedorfer.at info@abhof-kleedorfer.at	Verkauf: Spargel: ca. Mitte April – ca. Mitte Juni  Marillen: ca. Ende Juni – ca. Ende Juli <i>(Bitte um telefonische Kontaktaufnahme)</i>  Aktuelle Infos entnehmen Sie bitte unserer Homepage.	Ab Hof-Verkauf täglich von 16.00-20.00 Uhr, Sa. auch von 8.00-12.00 Uhr
<b>Weinbau und Heuriger Felix Fitzka</b> Senning, Kirchengasse 7 Tel. 02267/2374 Mobil: 0664/405 91 26	diverse Qualitäts-, Prädikats- und Landweine: Weiß, Rot und Rosé; Schnäpse, Liköre und Traubensaft Saisonal: Weintrauben und Sturm	Beim Heurigen und nach telefonischer Vereinbarung Lieferung möglich
<b>Stefan Teufelhart</b> Obermallebarn 40 Mobil: 0676/380 15 88 E-Mail: abhof@teufelhart.at Web: abhof.teufelhart.at	Kürbiskernöl, Knabberkerne, Kürbiskernlikör, Kürbisse Marmeladen, Chutneys	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Bio-Bauer Georg (Schurl) Berger</b> Höbersdorf, Am Anger 33 Mobil: 0664/414 74 48 wohndesigner@georg-berger.at	Speisekartoffel diverse Sorten, Zwiebel und diverses Saison Gemüse. <b>Neu:</b> Bio-Freilandeier und Bio-Kürbiskernöl. <i>Bei Gemüse und größeren Mengen bitte um Kontaktaufnahme!</i>	Biohütte vorm Haus mit bequemer 24 Stunden-Selbstbedienung.
<b>Abfindungsbrennerei Thomas Schmidt</b> Oberolberndorf, Hinter d. Gärten 206 Mobil: 0664/526 90 57 info@brennerei-schmidt.at www.brennerei-schmidt.at	<u>Produkte:</u> Edelbrände <i>Aktuelle Infos entnehmen Sie bitte meiner Homepage.</i>	<u>Verkauf:</u> Telefonische Voranmeldung oder per Mail.
<b>Holzer's Hofwerk, Familie Holzer</b> Untermallebarn, Hintausweg 9 Mobil: 0664/405 78 50 holzer@holzers-hofwerk.at www.holzers-hofwerk.at	<u>Produkte:</u> Ribisel, Marillen, Marillennektar Aus biologischer Produktion: Kirschen, Pfirsiche, Äpfel, Birnen, Zwetschken, Trauben, naturtrüber Apfelsaft, Apfel-Weichsel Saft, Apfel-Karotten Saft, Apfel-Rote Rüben Saft	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Bio-Obstbau, Familie Sigl</b> Untermallebarn 41 Tel.: 02267/23 47 Mobil: 0699/11 07 14 11	<u>Produkte:</u> Bio Äpfel: Oktober – März Ganzjährig: Bio Apfelsaft (naturtrüb), Bio Apfel-Weichselsaft, Bio Apfel-Karottensaft, Bio Apfel-Rote Rübensaft.	<u>Verkauf:</u> Kontaktaufnahme
<b>Familie Mahrer / PUR</b> Sierndorf, Wienerstraße 13 Mobil: 0664/39 68 673 info@pur-apfel.at www.pur-apfel.at	<b>NEU</b> <u>Produkte:</u> BIO Apfelsaft naturtrüb von der Streuobstwiese, BIO Apfelswein, BIO Cidré BIO Dexter Freilandrindfleisch Honig	<u>Verkauf:</u> Onlineshop: www.pur-apfel.at/shop oder Kontaktaufnahme

Im Bewusstsein, dass diese Auflistung nicht vollständig ist, werden alle hier nicht erfassten bäuerlichen Direktvermarkter ersucht, per Mail einen Überblick über Ihr Produktangebot an [gemeindezeitung@sierndorf.at](mailto:gemeindezeitung@sierndorf.at) zu senden.

# Gelungene Ausstellung!

Am 10. und 11. Juni 2017 fand in Sierndorf im 15er Haus die 3. Kreativ- und Handwerksausstellung des BHW in Zusammenarbeit mit dem Kulturausschuss der Marktgemeinde Sierndorf statt.

Die Ausstellung wurde von Bgm. Gottfried Muck eröffnet. Für die musikalische Umrahmung sorgte der Chor You & Me, die im passenden Outfit ein Lied von voxxclub für die Patchworkerinnen coverten.

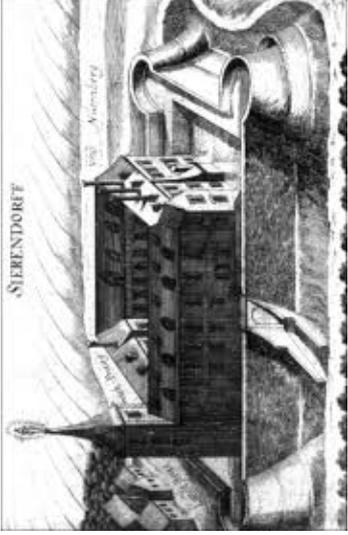
In den Räumen des 15er Hauses präsentierte die Patchworkgruppe des BHW ihre Werkstücke, die übers ganze Jahr in gemeinsamen Workshops mit Regina Eckerl entstanden sind. Auch alte Handwerkskunst, wie Klöppel, Spinnen und Stoffdruck konnte bestaunt und probiert werden.

Der idyllische Garten bot Sierndorfer Hobbykünstlern und -künstlerinnen die Möglichkeit ihr Können und ihre Werke zu zeigen.

Einen romantischen Abschluss dieser Ausstellungstage bereite uns das Ensemble Wild, das in diesem traumhaften Ambiente mit Straußmelodien diese Veranstaltung ausklingen ließ.



Fotos: © Herbert Krickl, Foto-Stammtisch Sierndorf



**Einladung zur 41. Sierndorfer Herbstwanderung**

**am 14. und 15. Oktober 2017  
7.00 – 12.00 Uhr**

**Start und Ziel: Sportplatz SV Sierndorf**

**Wanderstrecke ca. 12 km**

**Die Mitglieder des Vorstandes würden sich freuen, Sie bei dieser Jubiläums - Wanderung begrüßen zu dürfen.**

**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.**



**in Sierndorf**

**Halle der Fam. Rauscher**



**(Johannesgasse)**

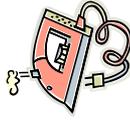


**23. & 24.9.2017**



**8:00 – 15:00 Uhr**

*Für Imbiss ist gesorgt.*



**Der Verschönerungsverein und  
die Pfarre Sierndorf freuen sich  
auf Ihren Besuch!**

# Neues Museum für Wilhelm Thomasch Keramik in Sierndorf

Foto: © Herbert Krickl, Foto-Stammtisch Sierndorf



Fotos Vitrinen: Bernard Führer

**Am 19. Mai wurde das neue Museum in Sierndorf eröffnet.**

**Viele Besucher konnten sich über die gelungene Präsentation der Thomasch Keramik in den 9 neuen Vitrinen überzeugen. Jedes der 350 Keramik Objekte des Museums ist in Sierndorf zwischen 1926 bis 1969 produziert worden.**

Der Verschönerungsverein Sierndorf hat 6 Vitrinen und die Gemeinde 3 Vitrinen finanziert.

*Das Museum bedankt sich herzlich.*

Auch das Museumsmanagement von NÖ, Geschäftsführerin Fr. Mag. Ulrike Vitovec, war bei der Eröffnung anwesend und hat uns große Anerkennung ausgesprochen. Über die Bedeutung der Museen sagte Sie: „NÖ hat bereits 750 Museen und Sammlungen“ und „Museen sind wichtige Zentren, in denen die Identität unserer Gemeinden aufbewahrt wird“.

Erfreulicherweise wurde vom Land NÖ, das Projekt „Museum Neu“, mit einer Museumsförderung bedacht.

*Dank an die Gemeinde und dem Bürgermeister, auch für die große organisatorische Unterstützung des Museumprojektes.*

## Neue Öffnungszeiten des Museums:

- Geöffnet ist das Museum jeden ersten Sonntag im Monat von 10.30–11.30 Uhr oder
- Gruppenbesuch nach vorheriger Anmeldung (Tel. 0676 4911 006).

## Weitere Öffnungstermine des Museums:

Das Museum ist bei folgenden Veranstaltungen in Sierndorf geöffnet:

- „Flohmarkt in Sierndorf“ 23.–24.9.2017: Das Museum ist geöffnet von 14.00–16.00 Uhr).
- „Tage der offenen Ateliers“ findet im Museum am 14.–15.10.2017 von 15.00–18.00 Uhr statt. Besucher werden durch das Museum geführt und können sich beim Töpfern im Museum unter Anleitung des Museumleiters und Hobbykünstlers Bernard Führer versuchen.
- „Weihnachtsbäume im Wandel der Zeit“ am 23.11.2017. Eröffnung im Museum-Nachbarhaus Prager Straße 15. Parallel zu dieser Veranstaltung ist auch das Museum in der Prager Straße 15A von 18.00–20.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Weitere Informationen** über das Museum auf [www.sierndorf.at/museum](http://www.sierndorf.at/museum)

*Bernard Führer*



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

## Blutspenden

im Feuerwehrhaus Senning

- 15. November 2017
- 16.00 bis 20.00 Uhr



## FAMILIENPRAXIS SIERNDORF

Praxis für Human- und Tierenergetik

**MARLENE MOSER**

Pragerstraße 12  
2011 Sierndorf

+43 (0)676/ 725 44 15

[office@familienpraxis-sierndorf.at](mailto:office@familienpraxis-sierndorf.at)  
[www.familienpraxis-sierndorf.at](http://www.familienpraxis-sierndorf.at)

CranioSacralBalance  
NarbenEntstörung  
AromaCranioBalance  
ChiCranioBalance  
Prozessbegleitung  
BachBlüten

Verkauf u. Beratung von YoungLiving-Produkten

YOUNG LIVING  
Essenzreicher Vitalitätsknoten

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung!  
Gerne komme ich auch zu Ihnen nach Hause.



## Sturmheuriger

**WANN:** Samstag, 09.09.2017 ab 16 Uhr

**WO:** Im Pfarrgarten Senning  
*bei Schlechtwetter im Pfarrheim*

**Auf Ihren Besuch freut sich die  
Landjugend Sierndorf!**

Der Reinerlös der Veranstaltung wird für Weiterbildung,  
Sport und Kultur verwendet

Veranstalter: Sabine Kneifel  
2011 Senning, Stockerauerstraße  
8 0664 / 5509748

ZVR: 024603197 [landjugend.sierndorf@gmx.at](mailto:landjugend.sierndorf@gmx.at)

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert

## Ärzte in der Marktgemeinde Sierndorf

Ärzte	Fachrichtung	Ordinationszeiten
<b>Dr. Julia Schachner und Dr. C. Patrick Reichel, Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin OG</b> 2011 Sierndorf, Anton Schwarz-Gasse 38 Tel. 02267/22 40 Fax: Dw 20 zentrale@weindoktor.at www.weindoktor.at	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ärzte für Allgemeinmedizin</b></li><li>• <b>Hausapotheke</b></li></ul>	<b>Mo.:</b> 7.00–11.00 Uhr und 16.00–17.00 Uhr (nur für Berufstätige) <b>Di., Do., Fr.:</b> 7.00–11.00 Uhr <b>Mutterberatung:</b> jeden zweiten und letzten Dienstag im Monat, 13.00–14.00 Uhr.
<b>Dr. Josef Fehrmann</b> 2011 Sierndorf, Anton Schwarz-Gasse 38 Tel. 02267/2240, Fax: Dw 20 Wahlarzt	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Arzt für Kinder- und Jugendheilkunde</b></li></ul>	<b>Mo.:</b> 15.00–17.00 Uhr / <b>Di.:</b> 9.00–11.00 Uhr <b>Do.:</b> 15.00–17.00 Uhr Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.
<b>Dr. Nadja Elisabeth Lach-Matoni</b> 2011 Sierndorf, Wiener Straße 8 Tel. 02267/24 01 Fax 02267/24 01-8	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Fachärztin für Zahn- und Kieferheilkunde</b></li></ul>	<b>Mo. und Di.:</b> 9.00–16.00 Uhr <b>Do.:</b> 11.00–18.00 Uhr <b>Fr.:</b> 9.00–13.00 Uhr <b>Mi.:</b> nach telefonischer Vereinbarung.
<b>Dr. Alexander Rottmann</b> Wahlarztordination: 2011 Sierndorf, Schlossstraße 3 Tel. 02267/ 301 32 oder Mobil 0676/542 67 43	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Facharzt für Orthopädie und orthopädische Chirurgie</b></li><li>• <b>gerichtlich beedeter Sachverständiger</b></li><li>• <b>fliegerärztlicher Sachverständiger</b></li><li>• <b>Sportarzt</b></li></ul>	<b>Termine</b> (donnerstags) nach telefonischer Vereinbarung <b>Schwerpunkte:</b> Sportmedizin, Manualtherapie (Chiropraxis), Endoprothetik, Kinderorthopädie, Säuglingsuntersuchung, Homöopathie, Infusionstherapie, stationäre Operationen, ambulante Operationen.
<b>Dr. med. vet. Christine Plattner</b> 2011 Sierndorf, Prager Straße 16 (Zugang Ordination über Raiffeisenplatz und Am alten Mühlbach) Tel. und Notfälle: 0664/180 39 32	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Tierärztin</b> Chirurgie, Labor, Physiotherapie, Zahnstation, Homöopathie, Aromatherapie, Akupunktur</li></ul>	<b>Mo., Di. und Mi.:</b> 17.00–20.00 Uhr <b>Do., Fr.:</b> 10.00–12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.
<b>Mag. Dr.vet.Med. Honeder Angela</b> 2011 Sierndorf, Anton Schwarz-Gasse 40 Tel. 0664/234 83 53	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Praxis für Pferdemedizin</b></li></ul>	Termine nach telefonischer Vereinbarung.

## Fronleichnamsfestlichkeiten der Gemeinde Sierndorf

Die schon zur Tradition gewordene Teilnahme an den Fronleichnamsfestlichkeiten der Gemeinde Sierndorf wurde vom ÖKB Ortsverband unter Obmann Reinhard Graf am Donnerstag, den 15. Juni, wahrgenommen.

Bei strahlend schönem Wetter führte der Umgang durch unseren festlich geschmückten Ort. Obmann Reinhard Graf konnte in diesem Jahr eine besonders starke Abordnung des Kameradschaftsbundes anführen. Ein wunderbares Beispiel für lebendiges Christentum und gelebte Traditionen. Ausgezeichnet wurden im Rahmen der Feierlichkeiten HBI Harald Plattner der FF Sierndorf mit der „Ortsmedaille in Silber“ sowie Kamerad und Vizebürgermeister Johann Eckerl mit der „Ortsmedaille in Gold“.

*Andreas Hafner*



Foto: Anton Hafner

Am Bild: Kameraden des ÖKB und der FF Sierndorf angetreten zum Gruppenfoto anlässlich der Fronleichnamsfestlichkeiten der Gemeinde Sierndorf.



**9. Oktober**

**Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene**  
vom Kulturausschuss und BhW

- Neuer Bauhof Höbersdorf
- 18.00-20.00 Uhr

## Tag unserer Marterl und Bildstöcke

Obmann Reinhard Graf begrüßte am 8. Mai beim „Tag unserer Marterl und Bildstöcke“ im Rahmen der Maianacht neben vielen Kameraden zahlreiche Gäste.

Begrüßen konnte Graf an die 40 Kameraden/innen aus den Verbänden Sierndorf, Stockerau, Traismauer, Leitzersdorf, Großrußbach, Niederrußbach, Korneuburg und Niederfellabrunn, Kameraden des Lazarus Union sowie Vertreter der Gemeinde.

Nach den Grußworten erfolgte die Auszeichnung von Kameraden. Anschließend folgte die Teilnahme am Gedenkgottesdienst in der Kapelle. Obm. Graf gedachte in seinen Schlussworten allen gefallenen Soldaten und Opfer in der Zivilbevölkerung. Nach dem Schlusslied „Segne du



Foto: Andreas Hafner

Am Bild: Obmann Reinhard Graf konnte Abordnungen aus 8 Stadt- und Ortsverbänden mit 2 Fahnen und 2 Standarten begrüßen.

Maria“ marschierte man zum Kriegerdenkmal, wo die Kranzniederlegung erfolgte. Anschließend ließen die Kameraden und Gäste die Feier beim

ÖKB Stammtisch im Heurigen Resinger ausklingen.

*Andreas Hafner*

# Fabian Koller und Marcel Gnant für hervorragende Leistungen ausgezeichnet

Zwei Sierndorfer wurden mit dem NÖ Young Champion 2016 ausgezeichnet.

**Fabian Koller und Marcel Gnant für hervorragende Leistungen im Taekwondo von Frau Landesrätin Dr.<sup>in</sup> Bohuslav ausgezeichnet!**

Am Montag, 29. Mai 2017 wurden die beiden Sierndorfer Fabian Koller und Marcel Gnant für den Österreichischen Meister 2016 im Bewerb Team Poomsae Junioren von Frau Sportlandesrätin Dr.<sup>in</sup> Petra Bohuslav geehrt. Insgesamt 298 Einzelsportler und 11 Mannschaften in 38 Sportarten – von Badminton bis Wurfscheibenschießen, wurden von Frau Dr.<sup>in</sup> Bohuslav und dem SPORT.LAND.Niederösterreich für ihre großartigen Leistungen im Jahr 2016 geehrt.

Im Frühjahr 2011 begann die Taekwondo-Karriere von den beiden jungen Sierndorfern Fabian Koller und Marcel Gnant. Es sollte eine Sportart sein, bei der man Kraft und Ausdauer gleichermaßen trainiert. So wurden die in Untermallebarn wohnhaften Jungs auf Taekwondo aufmerksam. Nach den ersten Trainingsstunden wussten sie, dass das genau der richtige Sport war. Ein regelmäßiges Training dieser aus Korea stammenden Kampfsportart stärkt nicht nur die Muskulatur, verbessert die Beweglichkeit und sondern steigert auch die Koordination. Die erworbenen körperlichen Fähigkeiten verringern zudem das Verletzungsrisiko im Alltag. Das Taekwondotraining führt zu einer verbesserten Aufmerksamkeit und Konzentrationsfähigkeit. Das Durchhaltevermögen und das Selbstvertrauen werden erheblich gestärkt!

Durchhaltevermögen und Siegeswillen bewiesen die beiden Teenager auch in den letzten Jahren. Bald wurden die Trainer auf die beiden Talente aufmerksam und der nächste Schritt waren erstere kleinere Turniere in Niederösterreich und Wien. Durch kontinuierliches und gezieltes Training erreichten es Fabian und Marcel in den niederösterreichischen Landeskader aufgenommen zu werden und nehmen mittlerweile an nationalen und internationalen Wettbewerben in ganz Europa teil.

So wurde Fabian Koller u. a. Niederösterreichischer Vize-Landesmeister 2015 und 2017, Oberösterreichischer Vize-Landesmeister 2016 und 2017 und erreichte den 2. Platz bei der Österreichischen Meisterschaft 2015 und 2016! Auch die Bilanz von Marcel Gnant kann sich sehen lassen: u. a. Niederösterreichischer Landesmeister 2015 und 2016, Oberösterreichischer Landesmeister 2016 und Vize-Landesmeister 2017, Österreichischer Vize-Meister 2015, Österreichischer Meister 2016 und 3. Platz bei den Hungarian Open 2016 in Budapest!



Fotos: © NLK Reinberger

Frau Landesrätin Dr.<sup>in</sup> Petra Bohuslav ehrt Marcel Gnant und Fabian Koller mit dem NÖ Young Champion 2016 (vlnr: Landesrätin Dr.<sup>in</sup> Petra Bohuslav, Marcel Gnant, Fabian Koller).

Die Burschen trainieren drei bis viermal in der Woche beim Taekwondoverein Kumgang Stockerau unter der Leitung von Martin Beranek. Kumgang Stockerau bietet seit mehr als 29 Jahren Taekwondo auf höchstem Niveau und das Training wird ausschließlich von erfahrenen Trainern und Trainerinnen mit entsprechender Ausbildung geleitet. Der Einstieg in das Training ist jederzeit möglich. Ein einmaliges Probetraining ist kostenlos.

### Weitere Auskünfte:

Martin Beranek / Vorstand  
Taekwondo Kumgang Stockerau  
T: +43/664 4432726  
E: beranek@kumgang-stockerau.at



Mag. Helene Zugcic / Public Relations  
Hinter den Gärten 203,  
2000 Oberolberndorf  
T: +43/660 29 52 484  
E: helene.zugcic@cavok.at



**14. und 15.  
Oktober**

**Herbstwanderung in Sierndorf  
des Wandervereins Sierndorf**

- Start und Ziel am Sportplatzgelände Sierndorf



## FF SIERNDORF

# Feuerwehrfest 2017

Von Freitag dem 23. Juni bis Sonntag den 25. Juni luden wir zum diesjährigen Feuerwehrfest. Tolles Wetter lockte viele Gäste hervor. Im Folgenden gibt es die Geschehnisse des Wochenendes nochmals zur Nachlese.



### Samstag

Die drückende Hitze am Samstag sorgte dafür, dass viele unserer Gäste uns erst besuchten, als die Temperaturen erträglicher wurden. Dafür lud die laue Nacht ein, um

Diese feierte heute zu Beginn des Jahres ihr 15-jähriges Bestehen. Viele der Besucher und auch der Eltern der Jugendmitglieder waren beeindruckt, von dem was die Jungflorianis bereits beherrschen. Zum Jubiläum konnte den Jugendmitgliedern auch eine neue Garnitur an FF-Jugend T-Shirts überreicht werden, die durch die Gemeinde Sierndorf finanziert wurde.



### Freitag

Der Beginn des Festes stand ganz im Zeichen unseres siebenten Kuppelcups. Um 18:30 ging es los und 16 Gruppen kämpften um den begehrten Wanderpokal. Zuerst versuchten alle Gruppen in zwei Grunddurchgängen ihre beste Leistung zu zeigen, denn nur die, nach dieser Qualifikationsphase, bestgereihten

eine Weile länger sitzen zu bleiben. Besonders die Wein- und Edelbrandbar, die heute wieder ins Programm aufgenommen wurde, erfreute sich an diesem Abend großer Beliebtheit.

Viele unserer Gäste zeigten sich auch wegen der modernen Ausstattung unserer Kellner am Fest mit Tablets beeindruckt. Die Zeiten von Kugelschreiber und Papier sind derzeit Geschichte für die Feuerwehr Sierndorf. Der Grund für den Wechsel war die Generalprobe für das nächste Feuerwehrfest, an dessen Beginn das Konzert der Gruppe Nockalm-Quintett geplant ist und wir auf viele Besucher hoffen, deren Bewirtung mit unserem bisherigen System nicht möglich wäre.



Fotos: FF Sierndorf

Gruppen durften im K.O.-Bewerb antreten. Am Ende des Tages standen die heutigen Teilnehmer des Firecups aus Niederrußbach als Sieger fest. Platz 2 belegte die Feuerwehr Alberndorf und den dritten Platz erreichte die Wehr aus Höbersdorf, die damit auch die Beste Platzierung innerhalb der Marktgemeinde Sierndorf erreichen konnte. Die Tagesbestzeit konnte die Gruppe aus Alberndorf im Halbfinale erreichen.

Die große Hitze an diesem Wochenende sorgte auch für Großen Durst. 860 Krügerl Bier wurden gezapft, und 215 Superspritzer eingeschenkt. Die Beliebtesten Speisen waren – wie zu erwarten – in erster Linie das Schnitzel (über 330 Bestellungen) und der Grillteller (über 220 Bestellungen).

### Sonntag

Den Abschluss des Festes bildete neben der Tombola eine Leistungsschau unserer Feuerwehrjugend.

### Karten für's Nockalm-Quintett

Mittlerweile können übrigens auch bereits Karten für das Konzert nächstes Jahr gekauft werden. Neben den Ö-Ticket Verkaufsstellen, können auch direkt von der Feuerwehr Karten bezogen werden. Dazu bietet sich jeden Dienstag Abend die Möglichkeit im Feuerwehrhaus (günstiger als via Ö-Ticket).



## FF HÖBERSDORF

### Personensuche nach Verkehrsunfall

In der Nacht auf Sonntag, 18. Juni 2017 wurden die Feuerwehren Geitzendorf und Höbersdorf zu einer Personensuche nach einem Verkehrsunfall um 1:15 Uhr alarmiert.

Ein Lenker eines Ford war auf der L1091 zwischen Höbersdorf und Geitzendorf von der Fahrbahn abgekommen und auf der Beifahrerseite im Acker zum Liegen gekommen. Der Lenker konnte sich aus dem Auto noch selber befreien und über mehrere Äcker gehen, bevor er in einem Kartoffelacker aufgrund seiner Verletzungen nicht mehr weiter konnte.

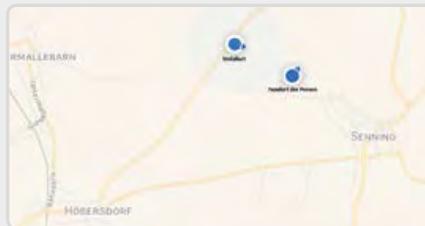
13 Mann unserer Wehr, 12 Mann der FF Geitzendorf, 2 Kräfte der Polizei und 2 Sanitäter der Roten Kreuzes begaben sich auf die Suche nach dem Verunfallten. Dieser konnte mithilfe der Taschenlampenfunktion seines Mobiltelefons auf sich aufmerksam machen und so konnten ihn die Einsatzkräfte nach ca. 30 Minuten ausfindig machen.



Mittels Frontlader wird der Unfall-PKW geborgen.



Die Einsatzkräfte bringen den Verletzten zum Einsatzwagen des Roten Kreuz.



Positionen des Unfallortes und der vermissten Person

Der Vermisste wurde vom Roten Kreuz erstversorgt und für den Transport stabilisiert. Nach dem Eintreffen des Notarztes wurde der Verletzte in das nächst gelegene Krankenhaus überführt.

Unsere Wehr übernahm anschließend noch die Bergung des Unfall-PKW und überstellte diesen zum Abstellplatz beim Bauhof Sierndorf in Höbersdorf. Gegen 3:30 Uhr konnte die Einsatzbereitschaft wiederhergestellt werden.

#### Eingesetzte Kräfte:

- FF Geitzendorf: 1 KLF, 12 Mann
- FF Höbersdorf, 2 KLF, 13 Mann
- Polizei: 1 Streife, 2 Mann
- Rotes Kreuz: 1 SanKra, 1 NAW, 4 Sanitäter, 1 Notarzt

### Tolle Erfolge bei den Abschnittsbewerben

Unsere Wettkampfgruppe trat bei den Leistungsbewerben des Abschnitts Korneuburg in Hetzmannsdorf am 3. Juni 2017 sowie des Abschnitts Stockerau in Stranzendorf am 10. Juni 2017 an.

- In den Wertungsklassen Bronze und Silber bei den Bewerben in Hetzmannsdorf konnte unsere Gruppe den 3. Platz in Bronze und den 4. Platz in Silber holen.
- Bei den Bewerben des eigenen Abschnitts in Stranzendorf holte sich unsere Gruppe den 2. Platz in Bronze und wieder den 4. Platz in Silber.

Wir gratulieren unserer Wettkampfgruppe zu diesem tollen Erfolg!

Auch gratulieren wir der Wettkampfgruppe der FF Senning. Sie konnten bei den Bewerben in beiden Wertungsklassen jeweils den 1. Platz erreichen. Gratulation für diese tolle Leistung.



Unsere Gruppe bei den Bewerben in Stranzendorf.



Unsere Gruppe feiert gebührend den 3. und 4. Platz in Hetzmannsdorf.

## FF HÖBERSDORF



### Margit und Roman trauten sich

Am Samstag, 5. August 2017 gaben sich unser Zeugmeister Roman Kruckner (alias Kiwi) und seine Margit nun auch das kirchliche Eheversprechen in der Pfarrkirche Höbersdorf.

Viele Freunde und Bekannte fanden sich ein, um dem Brautpaar zu der Vermählung zu gratulieren. Wir begrüßten das frisch vermählte Ehepaar beim Ausgang der Kirche mit den traditionellen Schlauchbögen. Begleitet wurden wir hierbei von der FF Bergau, bei der unser Zeugmeister die letzten 20 Jahre bei den Festen als Küchenchef aushalf.



Unser Kommandant, HBI Ernst Landrichter, überreichte die Glückwünsche unserer Wehr.

Auch unser Kommandant gratulierte dem Brautpaar im Namen unserer Wehr. Anschließend übernahmen wir gemeinsam



Die Küchendamen und der Kommandant der FF Bergau, OBI Helmut Riedl, gratulierten dem Brautpaar.

mit den Kameraden der FF Roseldorf, bei der Roman vorher Mitglied war, den Schankdienst.

*Wir gratulieren auch hier dem Brautpaar recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute zu dem gemeinsamen Lebensweg.*

Fotos: FF Höbersdorf

### Ehrung für Pater Andreas Hiller

durch FF Höbersdorf und FF Untermallebarn



v.l.n.r.: Jürgen Koller, Markus Schwarz, Erwin Schretzmeier, Pater Andreas Hiller, Ernst Landrichter, Martin Berger, Markus Kleedorfer

Im Zuge der Hl. Messe zu Fronleichnam am 15. Juni 2017 wurde der Pater Andreas Hiller, geehrt.

Er hat im Jahr 2012 die pastorale Leitung der Pfarrgemeinde Höbersdorf-Untermallebarn übernommen und zeigte von Anfang an großes Interesse und ein offenes Herz für beide Feuerwehren.

Jetzt, fünf Jahre später, haben die Kommanden der FF Höbersdorf und Untermallebarn beschlossen, ihn zum Ehrenmitglied beider Feuerwehren zu ernennen. Der festliche Rahmen um Fronleichnam bot die ideale Gelegenheit dazu. Vor Beginn der Fronleichnamsprozession durften die beiden Kommandanten, HBI Ernst Landrichter und OBI Erwin Schretzmeier dem Pfarrer die Ehrenurkunden überreichen.

## 11. Würstel-Essen

der



am 1. September 2017 ab 17:00 Uhr

beim TIPPCONTAINER  
am Sportplatz Sierndorf

Mit Burenwürstel, Frankfurter, Pommes  
und Liptauerbroten !!!

Die TG- Sierndorf freut sich  
auf Ihr Kommen !

Der Reinerlös dient wie immer  
einem wohltätigen Zweck !

Fotos: FF Höbersdorf



## FF HÖBERSDORF

### Zu Besuch im Kindergarten

#### FF Höbersdorf und FF Obermallebarn

Am Freitag, 9. Juni 2017 durften wir wieder unsere Kleinsten im Kindergarten Höbersdorf besuchen. Mit Spannung wurden wir schon erwartet.

Wie auch im letzten Jahr besuchten wir auch heuer wieder die Kinder und Pädagoginnen des Kindergarten Höbersdorf, um Ihnen die Feuerwehr näher zu bringen. Dieses Mal wurden wir von Kameraden der FF Obermallebarn unterstützt.

Nachdem die Kinder aufgrund einer Evakuierungsübung aus dem Kindergarten begleitet wurden (es wurde ein Brand in der Küche angenommen), teilten sich je drei Mann mit Atemschutzausrüstung auf die drei Gruppen auf. In den Gruppen konnten die Kinder die Ausrüstung ansehen, anfassen und anprobieren. Danach rüsteten sich zwei Mann mit dem Atemschutz aus, begleitet von den Erklärungen des Dritten. Bevor es ins Freie ging, durften einige Kinder in der Puppenecke spielen, um von den beiden Atemschutzträgern "gefunden" und "gerettet" zu werden.

Im Freien konnten die Kleinen (und die Pädagoginnen) unser Kleinlöschfahrzeug sowie das Hilfeleistungslöschfahrzeug der FF Obermallebarn erkunden und mit vorbereiteten Löschleitungen auch mal Feuerwehr spielen.



Die Atemschutzträger Otto Wohlmuth und Roland Binder retteten die Kinder.

*Wir danken der Kindergartenleitung, dass wir auch heuer wieder zu Besuch kommen durften. Auch danken wir den Kameraden der FF Obermallebarn für die Unterstützung hierbei.*



Herbert Hainisch, Peter Geyrhofer, Gerald Schuster und Ernst Landrichter erklärten den Kindern die Geräte des Kleinlöschfahrzeugs.

Fotos: FF Höbersdorf



Otto Wohlmuth löscht mit den Kindern der Sonnengruppe.



Harald Mantler, Christian Grundschober und Christoph Brandtner spielten Feuerwehr beim HLF1-W der FF Obermallebarn.

## FF OBEROLBERNDORF



### Besichtigung der 144 Notruf Leitstelle

Am 25. April hatten die Kameraden der FF Oberolberndorf die Gelegenheit, die 144 Notruf-Leitstelle in Korneuburg zu besichtigen. PFM Christian Muck, selbst Angestellter beim Roten Kreuz hatte diese Führung für die Kameraden organisiert.

Ein Mitarbeiter der Leitstelle erklärt den Ablauf von der Anrufübernahme bis zur Disposition des Rettungsmittel. Auch der Arbeitsplatz des Schichtleiters wurde den Teilnehmern sehr detailliert erklärt. Natürlich konnten auch einige Fragen an die Leitstellenmitarbeiter gerichtet werden. Insgesamt nahmen 13 Kameraden der FF Oberolberndorf an der Führung teil.



### Maibaumaufstellen in Oberolberndorf



Traditionell findet in Oberolberndorf schon seit Jahren am 1. Mai der Gmoarimarsch rund um die Grenzen der Ortschaft statt und auch der Maibaum beim Feuerwehrhaus wird an diesem Tag aufgestellt.

Nach rund 3 Stunden trafen die ersten Wanderer auch schon wieder beim Feuerwehrhaus ein, wo bereits alles für das Aufstellen des Maibaumes vorbereitet war. Zunächst konnten sich aber alle Teilnehmer und auch die zusätzlichen Besucher vor dem Aufstellen des Maibaumes stärken.

Der Maibaum wurde durch zahlreiche Mitglieder der Feuerwehr Oberolberndorf wieder mit sogenannten 'Schwablern' per Hand aufgestellt. Unter dem Applaus der zahlreichen Besucher konnte der Baum schließlich wieder in die Senkrechte gebracht werden. Danach wurde von Kommandanten noch eine Tafel zum Hoch auf die Dorfbevölkerung angebracht.

### Verkehrsunfall zwischen 2 PKW auf der LH30



Am 10. Mai wurden wir mittels Sirene und Blaulicht-SMS gemeinsam mit der FF Sierndorf zu einem Verkehrsunfall auf der LH30 zwischen Oberolberndorf und Stockerau alarmiert. Zwei Fahrzeuge stießen aus bisher unbekannter Ursache zusammen.

Kurz nach Alarmierung rückten bereits 15 Mann mit 2 Fahrzeugen zum Einsatzort nach der Gasregelstation aus. Ein PKW kam im Straßengraben zu liegen, der andere stand auf der Straße. Die Unfallstelle wurde abgesichert, glücklicherweise gab es keine Verletzten. Die Fahrzeuge wurden mit dem Kran des WLF-K geborgen und gesichert abgestellt. Ausgetretene Betriebsmittel beider Fahrzeuge wurden anschließend noch mit Ölbindemittel gebunden und fachgerecht entsorgt. Ein Fahrzeug der FF Stockerau, welches sich mit einigen Kameraden gerade auf einer Übungsfahrt befand, übernahm bis zum Eintreffen der örtlichen zuständigen Feuerwehren, das Absichern der Unfallstelle.

Nach rund 1,5 Stunden konnten beiden Feuerwehren wieder einrücken und die Einsatzbereitschaft herstellen.



## FF OBEROLBERNDORF

# KHD-Übung im Tritolwerk nahe Wr. Neustadt

Von 2. bis 3. Juni fand im Tritolwerk nahe Wr. Neustadt eine Übung des 1. Zuges der 9. KHD Bereitschaft statt. Treffpunkt für alle Teilnehmer war am 2. Juni um 15:00 Uhr bei der AGIP Tankstelle an der A22 in Korneuburg. Danach ging es gemeinsam durch den dichten Abendverkehr Richtung Wr. Neustadt.

Im Tritolwerk angekommen, wurden zunächst die Unterkünfte bezogen, bevor auch schon die ersten Vorführungen und Schulungen am Programm standen. Die insgesamt 18 Teilnehmer wurden auf 2 Gruppen aufgeteilt. Mitglieder der Feuerwehren aus Bad Fischau, Markt Piesting und Wöllersdorf stellten den Kameraden aus dem Bezirk Korneuburg die Sonderpumpanlage SPA900 vor. Diese Großpumpe hat eine Förderleistung von bis zu 900 m<sup>3</sup>/Stunde oder 15 m<sup>3</sup>/Minute. In einem vorhandenen Löschteich von rund 100 m<sup>2</sup> Fläche wurde so mühelos der Wasserspiegel in wenigen Minuten um rund 75 cm gesenkt.



Am Abend wurde noch gegrillt und die Kameraden der Feuerwehren konnten sich noch ausgiebig unterhalten. Nach dem Frühstück stand noch die Abschlussübung für alle Teilnehmer auf dem Programm.

Übungsannahme waren 2 verschüttete Personen in einem Gebäude mit Keller. Wieder wurden 2 Gruppen gebildet, umso rascher die Einsatz-

Suchgerät eingesetzt. Dadurch konnte die Person rasch gefunden werden und nach einiger Anstrengung aus dem Gebäude befreit werden.

Abschließend fand natürlich noch eine Übungsnachbesprechung statt, bei der alle Teilnehmer die Möglichkeit hatten, ihre Eindrücke der beiden Tage zu schildern. Danach traten alle Feuerwehren wieder die Heimreise an.

Fotos: FF Oberolberndorf



Danach führten Kameraden der Feuerwehr Wr. Neustadt noch einen Stromerzeuger mit 150 kVA Leistung und auch den Teleskoplader (TL), der in den letzten Jahren an Feuerwehren in Niederösterreich ausgeliefert wurde.

Den Abschluss bildete ein Suchgerät, mit dem verschüttete Personen, rasch geortet werden können. Hierfür reichen schon kaum hörbare Klopfgeräusche.

stelle absuchen zu können. Eine Person konnte gefunden werden und wurde aus einem Schacht mit Feuerwehrgurt, Dreieckstuch und mehreren Rettungsleinen zunächst im Schacht durch 2 Kameraden gesichert, bevor die Rettung aus dem Schacht erfolgte. Die Suche nach der 2. vermissten Person gestaltete sich etwas schwieriger. Um die Suche zu erleichtern wurde das am Vortag vorgestellte

### **Folgende Feuerwehren nahmen an der Übung teil:**

- FF Oberolberndorf, FF Sierndorf, FF Niederfellaburnn, FF Stockerau, FF Spillern, FF Schmidla, FF Seitzersdorf-Wolfpassing

## FF OBERMALLEBARN



### Fahrzeugsegung Obermallebarn



v.l.n.r.  
 Abschnittsfeuerwehrkommandant,  
 BR Adolf Huber  
 Bezirksfeuerwehrkommandant, LFR Wilfried Kargl  
 2. Präsident des NÖ Landtages, Gerhard Karner  
 Fahrzeugpatin, Franziska Potzmann  
 Kommandant, OBI Christian Grundschober  
 Ortsvorsteher, Richard Hrovat  
 Bürgermeister, Gottfried Muck  
 Verwalter des Abschnittes Stockerau,  
 HV Kurt Kaup  
 Unterabschnittsfeuerwehrkommandant,  
 HBI Ernst Landrichter

Fotos: FF Obermallebarn

## FF UNTERMALLEBARN



### Atemschutzübung

Am Freitag den 16.6.2017 fand eine Atemschutzübung der Freiwilligen Feuerwehr Untermallebarn statt. Die Übung fand in einem alten Wohnhaus statt.

2 Atemschutztrupps übten einen Innenangriff mit Menschenrettung. Die Übung verlief positiv, das theoretische Wissen konnte umgesetzt werden.



Fotos: FF Untermallebarn



25. und 26.  
 November

14. Christkindlmarkt der FF-Sierndorf



**Freiwillige Feuerwehr  
Untermaltern**



# lädt ein zum **Oktoberfest**

am **23. und 24. September 2017**  
Wetterfestes Zelt!

**Samstag, 23. Sept.**  
Beginn 17:00 Uhr

*Bieranstich, Stelzen, Weißwurst,  
Braten, Bratwurst, Käsekrainer  
Vegetarisches Chili*

**Sonntag, 24. Sept.**  
Beginn 10:00 Uhr

*Schnitzel, Kotelett,  
Bratwurst, Käsekrainer  
Vegetarisches Chili*

ab 11:00 Uhr *Unterhaltung mit den  
Dorfmusikanten*

*Luftburg für Kinder  
an beiden Tagen!*



15:00 Uhr *Festende*

Der Reinerlös dient zur Instandhaltung der Einsatzmittel  
Veranstalter: Kfd. Schretzmeier Erwin 0676/9732766

**Montagetischlerei  
Anzböck**  
Tel: 0680 / 207 48 11  
Untermaltern Nr. 27  
2011 Untermaltern  
montagetischlerei.anzboeck@gmx.at

**Autohaus  
PFEFFER**  
Service-Verkauf-Havariendienst  
www.autohaus-pfeffer.at

**Nur eine Bank ist meine Bank!**  
Die Bank mit dem persönlichen Service!  
**Raiffeisenbank Sierndorf**

2011 Sierndorf | Raiffeisenbank Sierndorf | www.raiffeisenbank-sierndorf.at

Fa. Kicking Karl, Tullnerstrasse 39, 2000 Stockerau

# Place4all

2011 Sierndorf, Industriepark1

**WIR SIND DEIN PLATZ**

**DER PLATZ FÜR ALLE**

**Überdachte Lagerboxen :**

Be- und Entladen im trockenen  
Keine Kondenswasser Bildung  
Sichtschutz zu allen Seiten



**Wir bieten zwei Boxengrößen an:**

10ft = 2,4 x 2,4 x 3 = 7,2m<sup>3</sup> / €72,-

20ft = 2,4 x 2,4 x 6 = 4,4m<sup>3</sup> / €96,-



**Garagen:**

Für Old-oder Youngtimer!  
Einfache oder doppelte Garagenplätze.  
Oder auch als Hobbyraum ideal!  
Stromanschluss, Säurefester Boden  
16,9m<sup>2</sup> = 6 x 3 x 2,1m / € 114,-



- Alle Abteile monatlich kündbar, Videüberwacht!
- Nächtlicher Sicherheitskontrollgang!
- Einfahrtstor nur über Zutrittskontrolle!
- Frei zugängliche WC-Anlagen mit Wöchentlicher Betreuung!

Wir freuen uns Sie in einem familiärem Ambiente empfangen zu dürfen.  
Kontakt: anfrage@place4all.at / 0699/16697193 / [www.place4all.at](http://www.place4all.at)

## USC SIERNDORF



# Eröffnungsfeier mit den Medaillengewinner der Special Olympics 2017

Es freut uns sehr, unseren Besuchern im Zuge der Eröffnung ein Eröffnungsfreundschaftsspiel „Stocksport Team Jugend am Werk Innermanzing“ gegen „USC-Sierndorf“ zeigen zu können.

Das Stocksport Team Jugend am Werk Innermanzing konnte bei den Special Olympics 2017 die Medaillen Gold und Bronze erspielen. Mit diesem Spiel wollen wir unseren Gästen zeigen, dass der Stocksport auch mit unterschiedlichen Spielstärken gemeinsam ausgeübt werden kann.

### Unser Eröffnungsprogramm: 15.09.2017 – 16:00 Uhr

- Begrüßung
- Festreden
- Segnung der Anlage
- Eröffnungsspiel  
„Stocksport Team Jugend am Werk Innermanzing“ gegen „USC-Sierndorf“
- Gemütliches Beisammensein mit Publikums-Stock-Schießen und Tombola

Auch für das Leibliche Wohl wird mit Speisen und Getränken, sowie mit der eigens für den USC-Sierndorf kreierten „Stockwurst“ der Fleischerei Eckerl, ausreichend gesorgt.

### Eröffnungsturnier

Am 16.09.2017 ab 09:00 Uhr findet unser Eröffnungsturnier statt. Stocksport-Interessenten sind als Zuschauer herzlich willkommen.

### USC-Sierndorf am Dorffest

Besuchen Sie uns auch beim Dorffest am 10.09.2017 und probieren Sie sich im Mini-Stockschießen.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihr USC-Sierndorf*



## ERÖFFNUNGSFEIER Stocksport-Anlage

15.09.2017

16:00

Publikums-  
Schießen

Tombola



Für Speisen und Getränke ist gesorgt!  
Adresse: Gartenweg 23, 2011 Sierndorf





## TENNISCLUB SIERNDORF

Liebe Tennisfreunde und Tennisbegeisterte!

### Mannschaftsmeisterschaft 2017

Heuer traten wir erstmals mit einer Herrenmannschaft 70+ an, welche gleich ungeschlagener Meister wurde. Auch die Herren 45+ beendeten die Meisterschaft als ungeschlagener Meister – herzliche Gratulation.

- Für die erste Mannschaft begann die Meisterschaft gleich mit mehreren Verletzungen in der ersten Begegnung. Mit Rang 5 war der Abstieg unaufhaltsam und wir werden daher nun nächstes Jahr in der Kreisliga B spielen.

- Die zweite Herrenmannschaft (Kreisliga F) verlor leider in der letzten Runde das Spiel um den Meistertitel und belegt nun Platz 2.
- Auch die Mädchen 15u (Kreisliga B) verfehlten um 2 Punkte den Meistertitel.
- Die Damen (Kreisliga A) und die Herren 60+ belegen jeweils Platz 4.
- Die Grenzlanddamen (Grenzland 3) beendeten die Meisterschaft auf Platz 5.

### 20. Besuch der 4. Volksschule beim TC Sierndorf

Kurz vor Schulschluss statteten uns die SchülerInnen der 4. Klasse Volksschule am 26. Juni 2017 den bereits 20igsten Besuch ab. Auf einem Platz wurden von Herrn Heinz Sagbauer mit

der Ballwurfmaschine geübt, auf dem anderen Platz gab es von Herrn Ernst Schlossarek und mir Übungen mit dem Tennisball.

Für die Verpflegung war bestens gesorgt.



Kniend von links nach rechts: Filzmoser Niklas, Hofmann Moritz, Ramgraber Leon, Floh Nico, Berger Julia, Aichmann Michael, Moser Tobias, Wagner Stefanie, Ikonik Emily, Djordjevic, Katharina, Summerer Lilly, Ludwig James, Schneider Manuel, Mayer Lea.

1. Reihe von links nach rechts: Issak Fabian, Fröhlich Marcel, Kuchler Paul, Reisinger Julian, Ehn Raphael, Müller Julian, Gschlad Moritz, Bixa Emil, Lehner Julia, Weinhappl Lisa, Kreuzinger Philipp, Hofmann Maximilian, Koppensteiner Iris, Fichtner Jessica.

2. Reihe von links nach rechts: Obmann Zöhrer Heinrich, BEd Futschek Christine, Celik Yakub, Kastenhofer Jonas, Dipl.Päd. Bischof Judith, Krejca Christopher, Sagbauer Heinz, Zugcic Jano, Sterz Chiara, Mörwald Klaus, Schlossarek Ernst, Plattner Florian, Waltner Endrik, Taus Lukas, Grötzl Leon, Schauhuber Kathrin, VD Schmidtke Michaela, Trettenhahn Corinna.

Mit sportlichen Grüßen  
Heinrich Zöhrer  
Obmann

Haben Sie Interesse am Tennis und wollen unserem Verein beitreten oder unterstützen, so erhalten Sie weitere Informationen bei Obmann Heinrich Zöhrer, Tel: 02267/2810, 0664/60 191 1288. **PS:** Besuchen Sie unsere Homepage unter: [tcs.sierndorf.at](http://tcs.sierndorf.at)



## TISCHTENNISVEREIN SIERNDORF



### Von Vorarlberg bis Burgenland

*Die neue Bundesligasaison für TTV Allianz Sierndorf/1 steht mit Anfang September vor der Tür und damit auch die Auslosung, wer mit Sierndorf in der Gruppe spielt.*

Im dritten Bundesligajahr werden die Sierndorfer weite Strecken zurücklegen müssen und zugleich

interessante Gegner in Sierndorf empfangen. Der Startschuss fällt beim Eröffnungsturnier in Baden, wo die ersten Bonuspunkte erspielt werden können. In Sierndorf selbst geht es am 14. und 15. Oktober gegen Innsbruck und Kennelbach zur Sache. Besonders Kennelbach zählt als Absteiger aus der 1. Bundesliga zu einem Favoriten auf

den Titel. Daneben befinden sich noch Oberndorf, Kuchl, Wiener Neudorf, Feldkirchen/Puch, Mistelbach, Wels und die beiden Aufsteiger Oberpullendorf sowie Bruck an der Leitha in der Gruppe mit Sierndorf. Mit Tomas Janci, Martin Kinslechner und Michael Kufmüller geht TTV Allianz Sierndorf/1 in bewährter Besetzung an die Platte.

### Freundschaftsspiel ging in zweite Runde

*Die oberösterreichische Spielgemeinschaft Waldhausen/Dimbach lud eine achtköpfige Delegation vom TTV Sierndorf zum Freundschaftsspiel nach Waldhausen ein.*

Es handelte sich um das Rückspiel vom Sommer 2016 als die Oberösterreicher erstmals nach Sierndorf kamen. Sportlich ging es knapp zur Sache, wobei die Gastgeber mit

15:21 Einzel- und Doppelspielen die Oberhand behielten. Danach feierten die Teilnehmer beim Schlüsselwirt in Waldhausen, ehe es zurück nach Sierndorf ging.

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert



WEIN:  
WEINVIERTEL DAC  
BLAUBURGR  
ROESLER  
REINRHIESLING  
ROSE'  
...

EDELBRÄNDE:  
MARILLE  
WILLIAMSBIERNE  
HIMBEERE  
VOGELBEERE  
...

LIKÖRE  
FRIZZANTE  
KERNÖL  
...

**Ab-Hof-Verkauf:**  
**Samstag: 9:00-11:30Uhr**  
**und**  
**nach telefonischer Vereinbarung**

WEINBAU STROHMAYER ORTSSTRASSE 24 – 2011 OBERHAUTZENTAL  
0664 4060642 – [WWW.WEINBAU-STROHMAYER.AT](http://WWW.WEINBAU-STROHMAYER.AT) - [WEINBAU.STROHMAYER@GMAIL.COM](mailto:WEINBAU.STROHMAYER@GMAIL.COM)





## TISCHTENNISVEREIN SIERNDORF

# ASVÖ Landesmeister nach Sierndorf geholt!

Bei den 1. niederösterreichischen ASVÖ-Landesmeisterschaften in Baden schlugen die Vertreter des TTV Sierndorf im großen Stil zu und holten die beiden Hauptbewerbe im Herren- und Damen-Einzel in die Marktgemeinde.

Bei den Herren war es Sierndorfs Bundesligaspieler Martin Kinslechner, der im Finale gegen Armond Bolbolian den Titel holte. Bei den Damen setzte sich Martina Wilder gegen die Konkurrenz durch und darf sich nun ASVÖ-Landesmeisterin nennen.

Daneben gab es weitere Platzierungen aus der Sicht des TTV Sierndorf zu bejubeln: Bundesligaspieler Michael Kufmüller holte im Herren-Einzel Bronze und Silber im Doppel gemeinsam mit Martin Kinslechner. Martina Wilder kam auch im Punktebewerb bis 1.100 RC-Punkte



Mit einem großen Starterfeld ging der TTV Sierndorf bei den ASVÖ Landesmeisterschaften an den Start. Sechs Platzierungen waren die Ausbeute.

auf Platz drei und Sebastian Auer überraschte im Bewerb bis 800 RC-Punkte mit dem Finaleinzug, wo er einem routinierten Abwehrspieler zwar unterlag, aber Silber gewann. Somit

durfte sich der TTV Sierndorf über nicht weniger als sechs Platzierungen freuen!

*Mag. Albert Wilder*

Foto: Mag. Albert Wilder



## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### Match-Patronanz

*Recht herzlichen Dank.*



Spielpatronanz beim Spiel gegen Kreuttal: Montagetischlerei Anzböck  
Tischlermeister Matthias Anzböck und Leopold Anzböck mit Sektionsleiter Werner König und den Spielern Daniel Peiffer, Alexander Schuh und Daniel Berger.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Neusiedl: Larisch Dachdesign  
Wir bedanken uns bei Firmenchef Othmar Larisch.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Laa: Kaiserrast und Soccergolf Stockerau  
Geschäftsführer Leopold Kaiser mit Kapitän Andreas Rapp beim Ehrenankick.

Foto: SV Sierndorf



## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### Kampfmannschaften

**Die abgelaufene Meisterschaft 2016/1017 beendete die Sierndorfer Erste auf dem 7. Tabellenplatz.**

Nach einem mittelmäßigen Herbst hatte die Mannschaft einen schwachen Start ins Frühjahr, konnte dann aber ordentlich zulegen und sich so aus den unteren Tabellenregionen fern halten. Führend war der SVS bei den torreichsten Spielen. In den 26 Matches der Sierndorfer sahen die Zuschauer 111 Tore, so viele wie bei keiner anderen Mannschaft, 57 – die 2.meisten – geschossen, 54 – die 3.meisten - erhalten. Also offensiv bei den Besten, in der Defensive gibt es jedoch Einiges zu verbessern.

Auch die 2.Mannschaft konnte sich mit dem 6. Platz in der Abschlusstabelle im guten Mittelfeld etablieren.

Beim Erscheinen dieser Ausgabe sind zwar bereits 3 Runden der neuen Meisterschaft gespielt, hier die Kaderveränderungen nochmals zusammen gefasst:

#### **Abgänge**

Martin Haselmayr (Hagenbrunn), Alexander Schuh, Christoph Puffer (beide Deutsch Wagram), Pfeiffer Daniel (Essling), Bauer Christoph (Stetteldorf)

#### **Zugänge**

Lukas Fürhauser (Obergänserndorf) als neuer Spielertrainer, Lukas Wiesauer, Gabriel Beck (beide Würmla), Daniel Bauer (Eggenburg), Christian Berthold (Enzersfeld) kann nach seiner Kreuzband-OP erst später ins Training einsteigen.

**Besonders freut uns aber die Rückkehr von Bernd Moormann.** Bernd war mit 13 Jahren nach St.Pölten gegangen, hat dort Schule und Fußball-Akademie erfolgreich abgeschlossen und war in den letzten Jahren bei den St.Pölten Amateuren (Regionalliga) und zuletzt in Würmla (Landesliga) aktiv.

*Wir wünschen der verjüngten Mannschaft viel Glück und Erfolg.*

### Nachwuchs-Betrieb

**Einen schönen Erfolg feierte die U14-Mannschaft des SV Sierndorf. Im „Mittleren Playoff“ der Frühjahrsmeisterschaft konnte der Gruppensieg erreicht werden. Wir gratulieren!**

Auch für unsere Nachwuchsteams hat die Herbstmeisterschaft soeben begonnen, der SV Sierndorf hat die Mannschaften U15, U13, U12, U10, U9 in der Jugendhauptgruppe Nordwest

gemeldet. Die jüngeren Kicker werden bei einzelnen Spielen und Turnieren ihr Talent beweisen können.

*Heinrich Lackinger*

Für Fußball-Anfänger bietet das beginnende Schuljahr einen möglichen Einstieg in den Fußballsport. Interessierte Kinder können sich jederzeit für ein Probetraining melden.

#### **Nähere Informationen bei**

Nachwuchs-Leiter Christian Schuh,  
Tel. 0676/42 84 204

Besuchen Sie uns auf  
[www.sv-sierndorf.at](http://www.sv-sierndorf.at)



Sitzend von links: Florian Lossmann, Daniel Bedernik, Markus Schießwald, Aleksandar Djordjevic, David Guttmann.

1. Reihe stehend von links: Trainer Robert Draxl, Stefan Gschar, Lukas Schretzmeier, Luca Böck, Severin Weinhappel, Hans-Peter Hrovat, Trainer Leopold Anzböck.

2. Reihe stehend von links: Christian Muik, David Pörtl, Pascal Grabenhofer, Manuel Schießwald, Felix Gschlad.

**„Wir gratulieren ...“**

**zum 80. Geburtstag**



► Herr **Johann Eichinger**, Sierndorf



► Herr **Herbert Fleischmann**, Unterparschenbrunn



► Herr **Johann Nägerl**, Untermallebarn



► Frau **Rosa Pfeffer**, Untermallebarn

**zum 80. Geburtstag**



- Frau **Anna Zellner**, Oberhautzentel
- Herr **Karl Bauer**, Senning
- Herr **Franz Ottermayer**, Unterparschenbrunn
- Herr **Johann Wanzenböck**, Höbersdorf

**zum 85. Geburtstag**



► Frau **Hermine Heberger**, Oberhautzentel



- Herr **Karl Huebner**, Höbersdorf
- Herr **Leopold Anzböck**, Senning
- Herr **Egon Schubert**, Sierndorf
- Frau **Katharina Wimmer**, Obermallebarn



# „Wir gratulieren ...“

## zum 90. Geburtstag

- ▶ Frau **Anna Kiefer**, Unterparschenbrunn

## zum 95. Geburtstag



- ▶ Herrn **Franz Böhm**, Unterparschenbrunn

## zur Goldenen Hochzeit



- ▶ Frau **Leopoldine** und Herrn **Ernst Kronabeter**, Sierndorf



- ▶ Frau **Elfriede** und Herrn **Robert Müller**, Sierndorf

## zur Goldenen Hochzeit



- ▶ Frau **Theresia** und Herrn **Otto Zeiler-Rausch**, Oberolberndorf
- ▶ Frau **Ingrid** und Herrn **Johann Steininger**, Oberolberndorf

## zur Diamantenen Hochzeit

- ▶ Frau **Maria** und Herrn **Josef Zehetmayer**, Obermallebarn

## zur Eisernen Hochzeit

- ▶ Frau **Anna** und Herrn **Alfred Huemer**, Höbersdorf



## Veranstaltungen des lese.treff.sierndorf

### Buchpräsentation

Anton Harrer präsentiert auf Einladung des BhW sein neues Buch „Die Herren und Frauen von Zelking“. Das Geschlecht der Zelking zählte zu den ältesten Geschlechtern Österreichs. Sie hatten damit sehr weitläufige Verbindungen. Vor 400 Jahren starben sie zwar aus, aber sie hinterließen in vielen Orten Ober- und Niederösterreichs ihre kulturellen Spuren.

Vor allem für Sierndorf ist dieses Geschlecht wichtig, war doch der Ort und das Schloss in ihrem Besitz und verdanken wir ihnen unter anderem das Marktrecht seit 1497.

**lese.treff.sierndorf**

**Buchpräsentation**  
**Anton Harrer**  
**Die Herren und Damen von Zelking**  
Do., 9. November 2017  
um 19:00 Uhr  
im lese.treff.sierndorf  
Sierndorf, Prager Straße 3

Das Geschlecht der Zelking zählte zu den ältesten Geschlechtern Österreichs. Sierndorf verdankt ihnen das Marktrecht.

**BhW Bildung hat Wert.**  
KULTUR. REGION. NIEDERÖSTERREICH

### Lichtbildvortrag

Kurt und Veronika Jüthner berichten in ihrem interessanten Vortrag über die acht Gotteshäuser der Pfarre Sierndorf. Acht? – Lassen Sie sich überraschen! Wenn man richtig zählt, kommt man auf diese Zahl. Aber wo sind oder waren diese Gebäude?

**lese.treff.sierndorf**

**Lichtbildvortrag**  
**Kurt & Veronika Jüthner**  
**Die Kirchen und Kapellen der Pfarre Sierndorf**  
Teil 1: Do., 5. Okt. 2017, 18.30 Uhr  
Teil 2: Do., 16. Nov. 2017, 18.30 Uhr  
im lese.treff.sierndorf  
Sierndorf, Prager Straße 3

Freier Eintritt!

**BILDUNG FÜR SCHNUNG**  
H  
M  
S  
KULTUR. REGION. NIEDERÖSTERREICH

### Dokumentarfilm „Weggeworfen“

Klimaschutz zum Anschauen und Mitreden. Das machen wir am 20.10.2017 in der Gemeinde Sierndorf möglich. Wir zeigen ihnen im lese.treff.sierndorf bei freiem Eintritt den Dokumentarfilm „Weggeworfen“. Im Anschluss können persönliche Erfahrungen und Sichtweisen zu Klimaschutz-Maßnahmen eingebracht und diskutiert werden.

## lese.treff.sierndorf (Gemeindebücherei)



**lese.treff.sierndorf**

2011 Sierndorf / Prager Straße 3  
H: [www.sierndorf.at/lese.treff.sierndorf](http://www.sierndorf.at/lese.treff.sierndorf)  
M: [lese.treff@sierndorf.at](mailto:lese.treff@sierndorf.at)  
T: 0676 / 8826 1810  
www.facebook.com/lese.treff.sierndorf

### Öffnungszeiten:

**NEU**  
Montag: 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
Dienstag: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
Freitag: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
An Feiertagen geschlossen.



### Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 23, Abs. 1 - 4:

„Gemeinde-Kurier“ – Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Prager Str. 13. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Gottfried Muck. Satz & Layout: one.six e.U., 2011 Sierndorf. Druck: Druckerei Janetschek GmbH, 3860 Heidenreichstein. Verlagspostamt und Erscheinungsort: 2011 Sierndorf.

Die grundlegende Richtung des „Gemeinde-Kuriers“: amtliche Zeitung der Marktgemeinde Sierndorf.

Der „Gemeinde-Kurier“ erscheint viermal jährlich in einer Auflage von 1.800 Exemplaren, kostenlos für jeden Haushalt.